

MAGYAR LAP

* 3 lei

Taxa postală plătită în avans
aprobării Dir. Generală



Ngs. Ramaszetter Róbert urnak
GARIA Disztér 1-2. BUI

Főszerkesztő:
dr Paál Árpád

KERESZTÉNY POLITIKAI NAPILAP
VI. évfolyam, 104 (1546) szám * Szombat, 1937 június 12

Főmunkatárs:
dr Gyárfás Elemér

Az orosz vörös hadsereg parancsnokait 48 óra alatt kicserélték

Tuchacsevszkij tábornagy öngyilkos lett? — Döntő szerephez jut Voroszilov hadügyminiszter. — Mindenki gyanus

Párizsból jelentik: A Liberté értesülése szerint a szovjet vörös hadsereg parancsnokainak nagyrészt 48 óra alatt kicserélték. Kétszáz tisztet letartóztattak. Különösen a határmenti helyőrségekben mozdítottak el sok parancsnokot. Az most már kétségtelenné vált, hogy Tuchacsevszkij tábornagot letartóztatták. A tábornagy sorsáról semmi bizonyosat nem lehet tudni. Az öngyilkosságáról elterjedt híreket moszkvai hivatalos helyen nem erősítették meg, de nem is cáfolják. Stalin néhány nap óta nem hagyja el magánlakosztályát, csak Voroszilovot fogadja, aki tájékoztatja az eseményekről. Voroszilov befolyása Stalinra az utóbbi időben rendkívüli módon megnövekedett. Valószínűnek tartják, hogy a közeljövőben a szovjet politikai irányításában is döntő szerepet fog kapni.

A londoni Daily Herald (munkáspárti lap) szerint újabbán Stalin a kémeket, rombolókat, egyszerűen a szovjet ellenségeit már az idegenből menekült kommunisták között is keresi. Minden idegen gyanus. Valamennyi külföldi kommunista kitoloncolják a szovjet területtől. Igen sokat azonban le is tartóztattak. A legtöbb alkalommal a német, lengyel és osztrák kommunista menekülteket tartóztatták le. Legutóbb 22 német kommunista került letartóztatás alá. Közöttük van Remele Her-

mann és Schubert Hermann volt német kommunista képviselő, továbbá Neumann Heinz volt német kommunista vezető és Stamberger Frigyes osztrák kommunista.

A SZOVJETÁLLAM VEZETŐI A ZSIDÓK ELLEN FORDULNAK.

A Morning Post szerint Stalin újabbán heves zsidóellenes politikát folytat. Jelszó, hogy a vörös hadseregben csak tiszta orosz fajú ember foglalhat helyet. Stalin és Voroszilov a Jagoda-perben elvesztették bizalmukat zsidó híveik iránt. Utóbb Gamarnyik négy bizalmas zsidó munkatársát tartóztatták le. A hadseregből eltávolítják a zsidó vezetőket, de kizárják a zsidókat az állami hivatalokból és egyéb közintézményekből is. Hír szerint a közeljövőben a bűnpörök egész sorozata indul meg és ezeknek a bűnpöröknek többnyire zsidók lesznek a vádlottai.

STALIN SÜLYOS SZIVBAJBAN SZENVED.

Bécsből jelentik: Ettinger Hans bécsi egyetemi tanár, belgyógyász, kiváló szívspeciálista az elmúlt héten titokban Moszkvában járt Jólértesültek úgy tudják, hogy a professzor Stalin hívta magához konzultációra. A professzor már visszaérkezett Moszkvából, de hír szerint, most újra elutazott, még pedig Romániába. Azt hiszik, hogy a professzor Románián át ismét Moszkvába utazott.

Rajtaütéssel fogták el a vöröshadsereg főtisztjeit. — Blücher tábornagy, az ázsiai főparancsnok elmenekült. — Moszkva lázong

Párizsból jelentik: A Liberté moszkvai értesülése szerint a hadsereg tisztjeinek letartóztatása rajtaütésszerűen történt. Stalin összehívta őket a Kremlbe s mikor már mind együtt voltak, teremajtókat lezárták és a kijáratoknál revolveres titkos rendőrök állottak és kijelentették, hogy a jelenlevők a titkos rendőrség őrizete alatt állanak. Kremlbe Blücher tábornok, a Szovjetbirodalom ázsiai hadseregének a feje is hivatalos volt, de úgy látszik, ő értesülést szerzett arról, hogy mi vár rá, mert nem jelent meg a Kremlben. Egyik hír szerint elmenekült, másik hír szerint szökése közben letartóztatták. Egyébként.

Moszkvában nagy katonai lázadások történtek. A nagyszabású katonai zavargás letörésére Stalinnak 100 ezer katona áll rendelkezésére, ezek részint a GPU felfegyverzett egységei.

A letartóztatások tovább folynak a Stalin ellen irányuló leleplezett merénylet kapcsoltában. Stalin különben súlyos beteg és az ügyeket jelenleg az általa kijelölt triumvirátus tagjai: Voroszilov, Jegorov és Jezsov intézik.

A Tass, szovjet távirati iroda hivatalos közleményt adott ki, mely szerint a letartóztatások összefüggésben állanak Gamarnyiknak, aki állítólag öngyilkosságot követett el, az ál-

lam ellen irányuló mozgalmával. A letartóztatottak állítólag kapcsolatban álltak a Szovjetlettel szemben barátságtalan államok vezető és katonai köreivel és a szovjet hadsereg gyengítése volt a céljuk, továbbá az, hogy elősegítsék a nagybirtokosok és a nagytőkések uralmát Oroszországban. A letartóztatottak beismerték vallomást tettek és nem tagadtak semmit. A péntek délelőtt kezdődött zárt tárgyalást Ulris, a legfelsőbb katonai törvényszék elnöke vezeti.

HIVATALOS SZOVJET-KÖZLÉS A LETARTÓZTATÁSOKRÓL.

Moszkvából jelentik: A szovjet távirati iroda, a Tass hivatalosan közli a vörös hadsereg letartóztatott vezetőinek névsorát. E szerint a következő magasrangú tiszteket tartóztatták le: Tuchacsevszkij, Jakirt, Oparevics, Karkot, Ejdemárt, Feldmann, Primakovot és Putna tábornagyokat. A letartóztatottakat azonnal vádolják, hogy megszegtek katonai esküjüket, elárulták a szovjetuniót, kémkedtek olyan külföldi államok érdekében, amelyek a szovjetunió ellenségei. A Szovjet legfelsőbb bíróságának külön bírósága péntek délelőtt 11 órakor kezdte meg zárt tárgyaláson a letartóztatott katonai személyiségek ügyének tárgyalását.

Győz a nyelv

(S. I.) — Svájce szövetségi kormánya javaslatot lép a helvét nemzetgyűlés elé, hogy a retoromán nyelvet tegye meg negyedik nemzeti nyelvnek a német, francia és az olasz mellett.

Ez a javaslat már csak formáság. Az alkotmány 116. szakaszának módosítását, melyben a nemzeti nyelvekről van szó, már régen elhatározták a svájci népek. A retorománok már régen élvezik az előnyök nagy részét, mellyel ez a rangemelkedés jár. A javaslat lényegéről, a nagy, európai jelentőségű elvi lépésről, melyet Svájcban most tesznek, az indokolás ad hű képet.

Ez az indoklás inkább világos és tiszta böleleleti értekezés, inkább állampolitikai elmefuttatás, mint jogi érvelés. A retoromán kormány — nem valami ellenzéki párt — ilyeneket mond a nemzet színe előtt a nyelvkérdésről, mely Európa más pontjain annyi bajt kever:

„Az a körülmény, hogy csak 44.000 svájci polgár, vagyis az egész lakosságnak alig egy százaléka vallja anyanyelvül a retoromán nyelvet, nem akadályozhat meg bennünket abban, hogy az alkotmányos elismerés jogát meg ne adjuk. Ezt a nyelvet jogilag elismerni és megmaradását elősegíteni annyit jelent, mint az otthon szellemi tartalmát védelmezni. Az államvezetés legnemesebb követelményét tehát. Nemzeti életünk gazdagsága szellemi tulajdonunk sokféleségében és a különböző erők szabad kifejlésében gyökerezik, melyek országunk szellemi életét megtermékenyítik...”

A kormány ezután konkrét javaslatokkal lép a nemzetgyűlés elé.

Hajlandó gyakorlati eszközökkel javátenni mindazokat a mulasztásokat, mik a retoromán nyelv kárára megtörténtek. (Jól jegezzük itt meg, hogy ezekben a mulasztásokban maga a retoromán nép volt a bűnös, mert ősi nyelvét a német kedvéért önként hagyta el, iskolai taníttatásáról igen sok helyen önként lemondott: a retoromán nyelvet tehát a némettel szemben védi most meg az a svájci kormány, mely hatalmát és megbízását a svájci lakosság 70 százalékos német többségtől kapja!)

Gondoskodni fogunk arról, — igéri továbbá, hogy a legfelsőbb (szövetségi) bíróságnál a felek anyagi megterhelése nélkül, hivatalból fordítsák le azokat a peres ügyiratokat, melyek a retorománul tárgyaló alsó és középső bíróságoktól kerülnek a szövetségi bíróság döntése alá. (Igen nevezetes lépés ez, mert nem olyan elvi jogokat ad, melyek gyakorlatilag megvalósíthatatlanok, hanem közvetlenül gondoskodik a gyakorlati megoldásról és a szükséges fedezetről. Ilyen elvi jog például az, hogy gyermekeink számos tárgyból magyarul felelhetnének az érettségén, ha olyan vizsgáztató bizottságok elé kerülhetnének, melynek tagjai tudnak magyarul. Minekutána ilyen bizottságokat nem neveznek ki, az eredmény az, hogy gyermekeink ezekből a tantárgyakból ugyancsak románul készülnek és így felelnek az érettségén, ha tudnak.)

A kormány előterjesztése ezekkel a szavakkal végződik:

Tudatában vagyunk annak, hogy az alkotmányi módosítás egymagában nem elég annak a kérdésnek megoldásához, mit a retoromán-

nyelv megmentése jelent. Ennek az ősi nyelvi kincsnek őrzése, megvédése és fejlesztése a jövőben is a retoromán népnek nemes feladata és kötelessége marad. E nyelvnek beiktatása a szövetségi alkotmányba, főnépnyelv elismerése svájci nemzeti nyelvvül azonban a retoromán törekvések hatalmas tömege lesz. Ha Svajce népe és a szövetséges rendek a retoromán nyelv ünneplésére elismeréshez hozzájárulásukat adják, miben a szövetségi kormány pillanatra sem kételkedik, akkor ez az erőteljes tüntetés a retoromán népben újlag megerősíti annak tudatát, hogy *nem állnak egyedül* a küzdelemben, melyet ősi szellemi tulajdonuknak, ezer évnél idősebb nyelvüknek és kulturájuknak védelméért vívnak. A derék retorománok szívós akarata pedig, mellyel ősi anyanyelvüket most már minden áron meg akarják tartani, az egész svájci népet arra az igazságra fogja emlékeztetni, hogy *a szellemi értékek az anyagi javak felett állnak*, mindenkinek kötelessége tehát az ország gazdasági jóléte mellett annak sokféle szellemi gazdagságát megvédelmezni...

Nem győzzük eleget hangsúlyozni: mind ezt nem porosodó genfi aktákból, nem olvasatlanul hányódó kisebbségi petíciók érveléséből idézzük, hanem egy európai felelős kormány javaslatából, mellyel népének törvényhozása, az egész ország, a egész világ nyilvánossága elé lép.

A nyelvi kulturák örökkévalóságának bizonyítéka sugárzik e történelmi tényből. Emellett szól az a szent izgalom és igyekezet, mellyel a maroknyi nép szellemi rétege a nyelvi újjászülés művét szolgálja s mellette az a főhajtás, ahogyan Európa egyik kormánya a szellemiség elsőbbségének gondolata előtt megáll.

A liberalizmusnak e svájci alakja előtt tisztelettel állhatunk meg mi is. Ez a „liberalizmus” azonban, amint látjuk, a legelősebb ellentétben áll az anyagelvűségnek tanításával, nemhogy a bolsevista anyag-imádással kacérkodnék, telítve van a középkor területi és rendi megoldásainak elemeivel, népszavazással tiltja meg a bolsevista rombolást, semmi féle megértést nem mutat a politikai gyilkosságok hősei irányában és egyébként is mindenben az erkölcs, a törvények, a tekintély uralmának elvi alapján áll, — minden okább tehát, mint mindaz, mit ma Európában liberalizmus alatt a gyakorlatban érteni szokás.

Egy ködös paradicsomban

Iria: Aubermann Péter

(II. rész.)

A múlt komor árnyai Stuart Mária várában.

Látogassunk el a Holywood-várba is, amely a tragikus sorsú Stuart Mária révén vált híressé. Boltozatos csarnokok haladunk keresztül. A skót dinasztiákat megörökítő képtárból Lord Darleynek, Stuart Mária férjének térmeibe érünk. Innen titokzatos lépcsőzet vezet a királynő gobelinjeivel ékesített lakosztályába. Próbáljunk visszafelé tekinteni a múltba itt ezekben a történelmi jelentőségű avatott termekben. Amint az intim szobákba lépünk, képzeletünkben felhangzanak a páncélos, sarkantyús lovagok döngő lépései, megmegezenő női sellemek suhogását véljük hallani. Felrajzanak előttünk a sors kusza fonalait hideg újakkal bogozó intrikusok: kidülledt szemek, vézna ajkák, tágranyított szájak, utolsó izomerejüktől kilökött ökleik, arcuk beárnyékolva sunyi ravaszágtól és előntve habzó gyűlölettől. A fogadóteremben rávetődik tekintetünk a padló rézlapjára, amely pontosan jelzi azt a helyet, ahol Stuart Mária meggyilkolt titkárjának, Rizzionak hullája hevert.

Stuart Mária Skóciába kerülve folytatta a francia udvarnak, ha nem is léha, de könnyűvérű, világias szórakozásait. Fialat, szép volt, örült az életnek. Nem vette észre vagy egyszerűen nem akart tudomást szerezni arról, hogy olyan országba került, ahol ebben az időszakban a puritánizmus csontig maró sarki levegője borult a lelkekre. Ez a jeges áramlat, Genfből indult ki. A predestináció hívei a legsötétebb színekkel festették ki a túlvilági életet. Valósággal *lételegtek* a pokoli borzalmak esztelenségében.

Ujabb kedvezményeket és előnyöket sikerült biztosítanunk párizsi társasutazásunk résztvevőinek

Még három hét választel bennünket nagy párizsi társasutazásunk indulásának időpontjától és máris sikerült a társasutazás programjának legapróbb részleteit is pontosan kidolgozni. E pontos és részletes program alapján örömmel jelenthetjük olvasóinknak, hogy a „Magyar Lapok” utazási osztálya nagyszerű összeköttetései és gyakorlata révén olyan társasutazást szervez a párizsi világkiállításra, amely valóban feledhetetlen lesz és egy életre szóló emlényt fog jelenteni mindazok számára, akik társasutazásunkon résztvesznek. Ami a párizsi világkiállítás illeti, nap-nap után érkeznek a jelentések és tudósítások, amelyek arról számolnak be, hogy egymásután megnyílnak a különböző nemzetek kiállítási pavilonjai és július 5-re, — amikor a „Magyar Lapok” társasutazása Párizsba érkezik, — már teljesen készen fog állni a világkiállítás, amely minden bizonnyal cimszó lesz a technika és a civilizáció történetének egyik legjelentősebb fejezete élén.

Társasutazásunk részletes programjának birtokában örömmel jelenthetjük azt is, hogy a különböző utazási irodák bekapcsolásával a programot az eredeti elgondolásnál és tervekénél jóval előnyösebben és kedvezőbben sikerült összeállítanunk. Kellemes meglepetés éri tehát mindazokat, akik bizalmukat előlegezve, párizsi társasutazásunkra már eddig jelentkeztek, amennyiben utazási osztályunk előbbi jelentésénél jóval kedvezőbb és előnyösebb körülmények között bonyolíthatjuk le párizsi társasutazásunkat. A megváltozott program szerint ugyanis a tizenkét napos uton például alig töltünk éjszakát a vonaton. Ezzel szemben, hogy társasutazásunk résztvevői megszemlélhessék Észak-Olaszország és a Monte Blanc gyönyörű vidékét, Milánóban az eddigi tervezett egy nap helyett másfél napot (két éjszakát) fogunk tölteni, ami lehetőségessé teszi Milánó környékének megtekintését is. Teljesen összeállítottuk párizsi tartózkodásunk programját is és nem lesz egyetlen nevezetesség sem a világkiállításban, sem a francia fővárosban, amit társasutazásunk résztvevői ne tekinthetnének meg. A részletes párizsi program a következő:

Július 4-én: Érkezés és beszállítás a szálláshelyekre, társasgépkocsin.

Július 5: Teljes ellátás. D. e. a város megtekintése társasgépkocsin alábbi sorrendben: Place des Pyramides, Bibliothèque Nationale (könyvtár), Bourse de Commerce (tőzsde), Eglise St-Eustache (templom), Halles Centrales (központi csarnok), Eglise St-Germain de l'Auxerrois (templom), Musée de Louvre, Ecole des Beaux-Arts (szépművészeti iskola), Institut de France-Hôtel des Monnaies, Palais de Justice, La Conciergerie (börtön), Préfecture de Police, le Luxembourg (palota), le Sénat, le Panthéon, l'Observatoire, Eglise St-Etienne du Mont (templom), l'Hôtel de Ville (városháza), Eglise St-Gervais, les Grands Boulevards (nagy körútak), Porte St. Denis, Porte St. Martin, Place Blanche, le Sacré-Coeur, Eglise de la Sainte Trinité, Opéra.

Július 6: Párizsi tartózkodás teljes ellátással. Reggel a város megtekintésének folytatása, az alábbi sorrendben: Place Vendôme, Rue de la Paix, Eglise de la Madeleine, Chapelle Expiatoire, Cercle Militaire, Ambassade Britannique (angol követség), Palais de l'Elysée, Ministère de l'Intérieur (belügyminisztérium), Place de l'Etoile (tombeau du Soldat Inconnu = ismeretlen katonai emlékmű), Bois de Boulogne, Hotel des Invalides, Tombeau de Napoleon (Napoleon emlékmű).

mű), Gare des Invalides, Ministère des Affaires Etrangères (külgyminisztérium), Quai d'Orsay, Place de la Concorde. Délután: feltételes kirándulás Versaillesba. Kastély és kert megtekintése.

Július 7: Reggeli. A kiállítás megtekintése. Ebéd a kiállítás területén. Vacsora a szálláson.

Július 8: Reggeli. Kirándulás vasuton Lisiebecbe. Érkezés 9 óra 30 perc körül. Ebéd. Délután kirándulás Deauvilleba. Este visszatérés Párizsba. Vacsora a szálláson.

Július 9: Párizsi tartózkodás, teljes ellátással. Délelőtt a Louvre megtekintése. Vacsora után társasgépkocsin a vasúthoz. Indulás hazafelé 22 óra 25 perckor.

Sikerült továbbá azt is elérnünk kellő utanjárással, hogy Münchenbe is és Salzburgot is belevegyük utazásunk programjába. Münchenben egy teljes nap áll rendelkezésünkre, Salzburgban mintegy 4 óra, ami tökéletesen elegendő a világ egyik legszebb városának megtekintésére.

Itt jegyezzük meg, hogy úgy Milánóban, mint Párizsban és Münchenben olyan helyeken sikerült utasaink számára szállást és ellátást biztosítani, hogy az a legmesszebbmenő igényeket kielégíti.

Részvételi díj: 9875 lei.

Éreztve az emberi lélek vágyát, amely a vizsgálást, az örömet is szomjúhozza, ők egyoldalúan csak a vezeklést, a büntetést és a szinte fakírságig menő önsanyargatást éreztették. Szent Pál szavain: „Órjaitok, Atyámfiai, ismét mondom örjítetek az Urban”, egyszerűen átsiklottak. A fejlődő, beavanyodott faszenteknek olyan diktatúrája alakult ki, amelyre kevés példa van a történelemben. A kegyuralom áldozatainak élete, kedélye valami hozzáférhetetlen pánclába fogott. Szemüket, a lélek ablakát, a szomorúság jégvirágai fátolyozták el. Arcukon nem jelenhetett meg a mosoly. Igen, még a mosoly is meg volt tiltva. Lyktúrós, az okor szigorú törvényhozója a nevetés istenének szobrot emelt. A mélyen vallásos és komoly felfogású középkorban a tréfát hivatásosan űző udvari bolondok és Lachweiberek szívesen látott vendégek voltak a jámbor polgárok házaiban, sőt még a püspöki palotákban is. A genfi konzisztórium azonban felelősségre vont egy polgárt azért, mert a templom téréen mosolygott. A kocsmákat, nyilvános szórakozóhelyeket bezárják, illetőleg „lelki kaszinókká” alakítják át. Erzékenyen megnyírbálják a puritánok az étkezéssel járó örömeiket is. Fekete listára kerül a befőtt, vadhús, a szárnyas, édes tészták és egyéb nyálánkságok. Nem volt szabad vasárnap rokonokat, ismerősöket látogatni, sétálni, kertben virágot öntözni, a ház portálja előtt a napon ülni, szakállt nyírni, napközben szundikálni. A skót családi ünnepeken a jelenlevő lelkész szigorúan ügyel arra, nehogy valakinek a mulatozáshoz kedve szoftyanjon. Lakodalmon és keresztelőn éppolyan búskomoly ábrázatot kellett magukra öltetniük, mint a temetéseken. Párizs vitát kavart fel Edinburgh teológiai berkeiben az a kérdés, hogy a furdés, amely vasárnap szigorúan tiltva volt, ne tiltsák-e meg hétköznapokon is. A templomban a hívek

mereven helyeikhez szögezve némán hallgatják a szónokot, akinek ajkáról mint jeges zápor ömlik és pattog a borzalmak zuhataga. A hallgatók szinte visszafojtják léleketüket és homlokukon kiverődik a hideg verejték.

A bájos, szeretetreméltó és magas udvari műveltséggel bíró Stuart Mária sok jutalajdonsággal ellátva sem tudta megállni a helyét John Knox fanatizmusával és a cselészövő, nagyravágyó eszkapusi nemeseikkel szemben. Hogy mindezeket urá legyen, ahhoz több diplomáciai taktikára, emberismerő tapasztalatokra és férfias keménységre lett volna szüksége. Tragikus volt az élete és megrendítő a halála. Mária a halálos ítélet hírére derült nyugalommal fogadta. Utolsó éjszaka búcsúleveleket írt skótszágai és egyéb külföldi barátainak és szétszórtta a még megmaradt ékszereit szűkebb környezetének tagjai között. Utolsó kívánsága az volt, hogy környezetétől ne vegyék el a kiosztott hagyatékot s ezenkívül szabad elvonulást is eszközölt ki nekik. A kivégzés reggelén, mivel katolikus lelkész nem engedtek közelébe, egyedül imádkozott házioltára előtt, utána a Fotheringhay csarnokba kísérték, ahol fekete lepellel letakart tönk volt felállítva. Mária arannyal áttört harisnyában, fehér fátlyallal és bokáig érő fekete coboly prém díszítésű ruhában jelent meg. Alsó ruhája bíborvörös bársonyból volt. Nyakán aranyos kereszt csillogott, övére rózsafüzért akasztott, kezében misekönyvet és elefántcsont feszületet szorongatott. A csarnok lépköre, amelyet kandalló tüze melegített, a bekövetkezendő dráma miatt villamos feszültséggel volt telítve. A környékről jött nemeseberek pihegő izgalommal, a londoni követei felgereblyézett kedéllyel, Mária jóakarói szorongóan várták az utolsó pillanatok és megrendítően szomorú és mégis felemelő végét. Mária némán hallgatta meg az ítélet felolvasását és

Fogke-ellen



A fogpép, amely természetesen KARLSBADI Forrássót tartalmaz habzó szappanmentes

Az aradi királylátogatás

Öfelsége II. Károly király három napot töltött Aradon az országos lóverseny alkalmából

Határtalan lelkesedéssel ünnepelték az uralkodót

Arad. Saját tud. Impozáns ünnepséggel fogadta Arad lakossága Öfelségét, II. Károly királyt, aki Hősök napján a háromnapos országos lóverseny alkalmából, öt esztendő múltán ismét ellátogatott városunkba. Az itteni hatóságok a katonasággal karöltve mindent megtettek, hogy az a szeretet és ragaszkodás, amely az uralkodó iránt minden irányban megnyilvánul, méltó kifejezésre jusson. A város képe már az Öfelsége érkezését megelőző délután egészen megváltozott. Az üzletek és ipari műhelyek, sőt nagyrészt a magánházak is virágdíszbe öltöztek s a házakra tűzött lobogókon kívül a Bulevardul Regele Ferdinándon, a Bulevardul Regina Marian, valamint az Eminescu-utcán felállított zöld girlanddal díszített és fellobogózott fehér oszlopok hirdették, hogy Arad város rendkívüli ünnepségre készül.

A király érkezésének reggelén a város utcáit a falvakról beözönlő felvonulók, valamint a közeli városokból átránduló előkelőségek serege lepte el. Felszalagozott szekerek, idejelzésű gépkocsik cirkáltak az utcákon s a lakosság jórésze is kora reggel taipon volt, hogy kedvező helyről lehessen szemtanuja II. Károly király ünnepélyes bevonulásának. Öfelsége érkezése előtt már számos magasrangú vendég tünt fel Arad utcáin, így Hasievici tábornok, volt udvari marsall, Pop Valér ipar- és kereskedelemügyi miniszter, valamint számos magasrangú katonatiszt.

A két mozdony által vontatott, öt Pullmann-kocsiból álló udvari vonat az előre jelzett időben percnyi pontossággal 10 óra 30 percekor futott be az ünnepi díszbe öltözött aradi állomásra. Öfelsége még mielőtt a vonat megállt volna, már a folyosóra sietett, ahonnan barátságosan szalutált s fogadta a felszendülő királyhimnuszt. Alig, hogy a vonat begördült, — fehér tábornagyi egyenruhájában,

— frissen és vidáman lépett ki a különkocsiból s elhaladva a tiszteletere kirendelt díszszázad előtt, Cotioiu Romulus dr. polgármester elé lépett, aki a hagyományokhoz híven, kenyérrrel és sóval kínálta meg, majd megkapó szavakkal üdvözölte, kifejezésre juttatva azt a határtalan lelkesedést és örömet, amellyel az uralkodó magas látogatását Arad város egész lakossága fogadja.

Öfelsége melegen kezet szorított a polgármesterrel, majd Groza Joan dr. prefektussal, aki a fogadtatásra meghívott előkelőségeket, elsősorban a klérus tagjait mutatta be. Az uralkodó után remek, kékeszürke gépkocsijába szállt. A gépkocsi előtt és után, az itteni első lovasezred egy-egy százada lovagolt. A királyt és alkalmi testőrségét a különböző előkelőségek autói követték, akik közt helyet foglaltak Urdareanu ezredes, udvari marsall, Buchmann, Öfelsége magántitkára, Mocioni Anton fővadászmester, valamint számos magasrangú udvari személyiség.

A királyi gépkocsi kíséretével az állomásról Arad város főutcáján a kirendelt és kordont vonó katonaság, az iskolás gyermekek a sportegyesületek és a közönség beláthatatlan tömege között haladt végig, ahonnan az Eminescu-utca, majd a Catedralai-térre fordult. Öfelsége a görög keleti székesegyház elé hajtott, hogy a templomban tartott ünnepélyes istentiszteleten résztvegyen. A templomi ünnepségen csupán meghívott vendégek vehettek részt, akik sorában megjelentek a hatóságok fejein és a katonatisztek családjain kívül Lakatos Ottó dr. minorita plébános, volt rendfőnök, szentszéki tanácsos, Parecz Béla dr. a Magyar Párt itteni tagozatának elnöke, valamint néhány notabilitás.

Az uralkodót harangzúgás és szünni nem akaró ováció fogadta, midőn 11 óra előtt néhány perccel autójából kilépve, a templom kapujában sorfalat álló fémkabátos testőrök között bevonult a székesegyházba. A templomi szertartás 18 percig tartott s az uralkodó 20 perc múlva ismét gépkocsiba szállt, ahon-

nan barátságos integetéssel üdvözölte a tiszteletere kisereglett tömeget.

Istentisztelet után II. Károly király és kísérete a városháza előtt felállított díszes tribün elé vonult. A tribünön az uralkodón kívül Cotioiu Romulus dr. polgármester, a kíséretében lévő előkelőségek és tábornokok, majd midőn a megyei tanács felvonulását levezette, Groza Joan dr. megyefőnök foglalt helyet. A nap hódolatát kifejezésre juttató impozáns felvonulás, amelyet a megyei tanács nyitott meg 11 óra 25 percekor kezdődött és 1 óra 32 percekor ért véget. Az egy óra és 10 percnyi idő alatt több mint 25 ezer falusi, diák és sportegyesületi tag vonult el a királyi emelvény előtt. A felvonulás keretében élénk feltűnést keltettek a festői ruhába öltözött svábok, valamint a „socol” öltözékben pompázó nadlaci tótok. A felvonulásnak volt egy érdekes epizódja is. Midőn az ineu-i járás vonult fel, a fölvonulók közül egy férfi oda akart szaladni Öfelségehez, néhány tiszt azonban feltartóztatta. A feltűnést keltő Ineu járásbeli lakos ekkor levelet nyújtott át a tiszteknek, amely Öfelsége II. Károly királynak szólt. Hogy a levél mit tartalmazott, azt egyelőre nem lehet tudni.

Öfelsége a felvonulás befejezte után a Mures egylet elé hajtatott, ahol kíséretével az egyület remek evezéseinek sportteljesítményét tekintette meg, majd az alig néhány lépésnyire lévő Kulturpalotába vonult kíséretével, ahol tiszteletere díszében volt, amelyen a város előkelőségei és a magas vendégek vettek részt.

CSÜTÖRTÖKÖN ARAD MELLETTI ERDEJÉBEN VADÁSZOTT A KIRÁLY.

Arad. Saját tud. Az uralkodó csütörtökön délelőtt kíséretével autóján a szomszédos Chisinau-Crisre vonult, ahol a királyi vadászterdben vadászatot vett részt. Pénteken kora délelőtt ismét Aradra jött és háromnegyed 11 órakor a lóversenyterre hajtatott. Itt egy óra hosszáig nézte a nagyszabású versenyt és ő maga volt a zsűri elnöke. Verseny közben egy hadnagy leesett lováról és megsérült. Az 1-es számú autóval szállították kórházba. Öfelsége melegen érdeklődött a hadnagy állapota iránt.

II. Károly király a verseny után ismét Chisinau-Crisre hajtatott. Délután Aradra jön és ünnepélyesen kiosztja a lóverseny győztesei-nek a díjakat.

A király 1932-ben a nagy árvíz alkalmával volt Aradon és környékén. Ekkor több mint 300 ezer lelt osztott ki személyesen az árvíz-sújtotta lakosság között.

elhárította a protestáns lelkes segítő vigasztalását. Megható imát mondott hú barátaiért, sőt még Erzsébet királynőért is. Egész idő alatt rendkívüli bátorságával, fölényes nyugalomával valóságga megigézte a jelenlévőket. Miután áhitattal elmondotta a 70-ik zsoltárt, az egyik hóliér megragalta a kezét, a másik meg két pallosotéssel levágta a fejét.

Látogatás Walter Scott kastélyában.

Skocia legnépszerűbb történelmi alakja, aki állandóan az érdeklődés és tisztelet gyújtópontjában áll az említett Stuart Marián kívül még Walter Scott, a múlt század híres romantikus regényírója. Stuart Mariáról még sokat lehetne mondani. A külföld épp olyan jól ismeri, mint saját népe. Vaskos kötetek, tudós értekezések, érzéletes drámák, éles polemikák, színes történelmi regények és legújabbban egy giccszerű film részül megválasztott fészereplővel mindazon igyekeztek, hogy közelebb hozzák a tragikus királynő életét. Ismerkedjünk meg azonban egy kisebb a hályványozott regényíróval is.

Mielőtt belépünk Walter Scott kastélyába, egy teljesen nemzeti viseletbe bujtatott skót dudásba botlunk. Fején pántlikás ellenzőnélküli skót sapkát visel. Világos kabát, szoknya, felhajtott tarka harisnya és félcipő van rajta. Övéről hosszúszerű tűző csung le. Cipőjén fehér kamáslit visel. A nemzeti viselet különben éppúgy mint Hollandiában, bármilyen festői legyen is, szinte teljesen kiszorult a hétköznapi életből. Szinte csak a katonák járnak nemzeti viseletben, de ezek közt is csak bizonyos ezredek. Tiszteik, amikor nincsenek szolgálatban, polgári ruhába öltöznek.

(Folyt. köv.)

A spanyol partok ellenőrzésére a nyugati négy nagyhatalom közös felhívást adott ki a hadviselő felekhez

Véres utcai harcok Barcelonában. — Katonai zendülés Mallorca szigetén

Londonból jelentik: A spanyol partok ellenőrzésének kérdésében Eden angol külügyminiszter tanácskozást folytatott a londoni német, francia és olasz nagykövetei. Az angol külügyminiszter és a három állam nagykövetei megállapodtak abban, hogy közösen felhívást dolgoznak ki, amelyet elküldenek a hadviselő felekhez. Ebben felszólítják a hadviselő feleket, hogy a kijelölt biztonsági övezeteket minden körülmények között tartsák tiszteletben. Amikor a felhívás a két spanyol kormánytól visszaérkezik, a semlegeségi bizottság összeül és megállapítja, hogy létrejött-e a megegyezés. Ha újabb nehézség nem merül fel, Németország és Olaszország megkezdik szerepét a semlegeségi bizottságban.

Párizsból jelentik: A spanyol határról érkező hírek szerint Barcelonában ismét véres utcai harcok voltak az anarchisták és rendőrök között. Az anarchista és három rendőr a harcok során el-

esett. Ötvenen megsebesültek.

Marselleből érkezett ellenőrizhetetlen hírek szerint a nemzetiek birtokában lévő Mallorca szigetén a nemzeti helyőrség csapatai között zendülés tört ki. A zendülésben, hír szerint, kétszáz katona vett részt. A többség azonban hű maradt Franco tábornokhoz. A lázadást háromnapi véres harc után leverték. A harcok során ötven ember meghalt, hatvan súlyosan megsebesült.

FRANCO TÁBORNOK NEM FOGAD EL KÖZVETÍTÉST A VALENCIAI KORMÁNNYAL.

Párizsból jelentik: Franco tábornok határozott elutasítással felelt arra az ajánlatra, hogy diplomáciai uton közvetítés történjék közte és a valenciai kormány között. Egy nem hivatalos francia megbízott kérdésére Franco azt válaszolta, hogy először Bilbaónak kell elcsinálnia.

A háborús kísértetek visszatérnek...

A flandriai borzalmas csata húszéves fordulója

A háborús kísértetek újra meg újra visszatérnek, hogy figyelmeztessék a világot a szörnyű katasztrófára, amely felé rohan a gyűlölet, testvéritlenség, hitelenség útján. A világháború legvéresebb csatáinak húszéves fordulóján Spanyolországban javában dúl a mészárlás és a testvérharc: Kelet felől a pogányság fegyverei emelkednek a nyugati keresztény hit és kultúra ellen, s mintha Dzsingisz khán és Néró szellemei keltek volna ki sírjaikból, hogy mindazt, mit évszázadokon át épített az ember: hogy lelkét minél közelebb emelhesse Istenhez s a Földet a csillagok ragyogó kultúrfejedelmévé tegye; a hitelenség és gyűlölködés, az egymás tulajdonára és birtokára való fenekedésben elsöpörje.

Dzsingisz khán és Néró üldözéseit, pusztításait már régen kiheverte a megpróbáltatott Föld népe. De a világháború szörnyűségei még itt élnek azoknak az emlékezetében, akik rokantán és félelmeiként, esetleg hősi dekoráltsággal kerültek ki a poklából. Legfeljebb az szóta felnövekedett ifjabb nemzedék nem tudja mit jelentett a szorgalmas munkára, családi nyugalomra, áldozatos békére való törekvések között Isonzó, Flandria s az orosz front borzal-

mas vérengzése: amit összesítve világháborúnak hívtak s a tárgyilagos hadijelentések így fejeztek ki, hogy: "... a flandriai fronton a tüzérségi tevékenység jelentősen fokozódott..."

Flandria. A bájos, festői vidék, a csodálatos flamand művészet remekművei villannak fel erre a névre emlékezetünkben, hogy aztán a brugesi gyönyörű ősi szekesegyház köcsipkés tornyai füstbe boruljanak s harangzúgás helyett az ágyúk torka bömböljön és vérről írják az eget boltjára: *Ime, az ember, aki megtagadta alkotóját, hogy részt és halált, járványt, dögvéset és éhínséget terjesszen a földön...*

A flamand pokol húsz év előtt állt legnagyobb lángjában. 1917 június 6-tól november 12-ik szinte szünet nélkül szóltak ott az ágyúk s a francia, angol, német, flamand ifjúság százai pusztultak el a példátlan vérengzésben.

Az antant részéről Haig marsall vezette a flandriai ütközetet. A világtörténelem egyik legszomorúbb összeütközéséről az 1917 augusztus 2-án megjelent hivatalos jelentések így számolnak be:

A flandriai pokol

— Az első csatnap részletei —

Flandriában megkezdődött a nagy csata, a leghatalmasabbak egyike, olyan tömegekkel, amelyet eddig a háború egyik pontján sem, még keleten, Bruszilov által sem vetettek harcba. Huszonöt km. széles harcfronton támadtak az angolok és a franciák, Mort Holte és Marchetton között. Szorosan felzárkózott hadosztályok tömör támadó hullámai követték egymást, számos páncélos motorkocsik és lovaskötéltek avatkoztak a harcba.

Rettenetes erővel nyomultak az angolok és franciák 48 napos tüzérségi harc után, amely július 31-én pergőtűzzé fokozódott a németek védővonalán.

A németek tartalékjai féktelen ellentámadásokkal vetették magukat az antant seregére és nap-hosszat tartó, elkeseredett közelharcokban kivették őket lövészárkaikból.

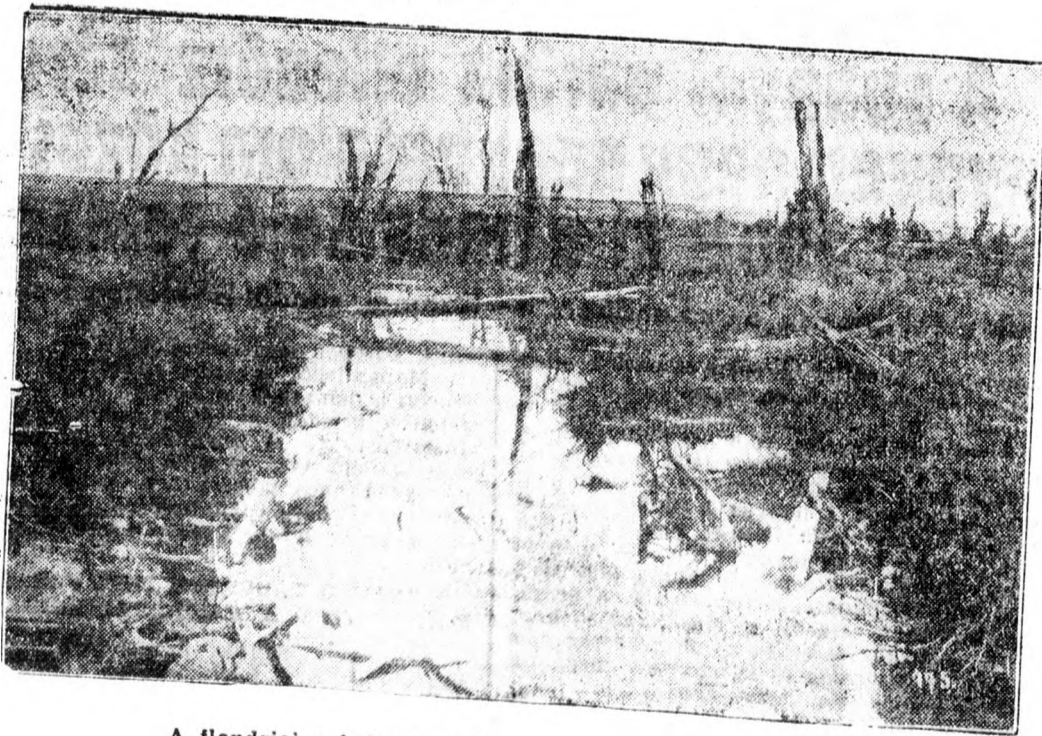
Ez volt az első napja a negyvennapos „tüzérségi előkészítés” után vívott harcnak. Ezután megújult mindkét oldalról a borzalmas

ágyúzás. Az angolok minden erejüket a flamand frontra vetették, mert ott akartak döntést kiharosítani. Es az ágyúzás, ha lehet, még hevesebbre fokozódott. Mindkét fél mélyen a föld alá ásta magát s napokon, heteken át szinte csak az ágyúk szóltak s a gránátok robbantak, szét-túrva, elpusztítva mindent, amit értek. Erre a harcra mondta azután a hivatalos jelentés, hogy „Nyugaton a helyzet változatlan”.

Ez a változatlan helyzet — tarkítva sűrű és mindig elkeseredett közelharcokkal, — eltartott 1917 június 6-tól 1917 november közepéig, tehát egy fél évig, amikor a flandriai fronton beállott köd és esőzés szinte teljesen lehetetlenné tette a harcot. De ez alatt a hat hónap alatt százszázalékosan pusztultak el a flandriai pokolban.

De ennek a pokolnak itt-ott még látható nyomai vannak: megmaradt tuskérdőkerítések, beomlott, vízzel telt lövészárkok maradványaiban. Cikkünk keretében látható egy ilyen hadi emlék, amely mindennél erősebb figyelmeztető a világháború fenyegető örvénye felett kötéláncot járó népeknek.

(h. ö.)



A flandriai pokol egy része: rommálott lövészárkok.

Mindennemű szigetelési munkához legideálisabb anyag.

FLINTKOTE

beton fedélhez, balkonhoz, teraszhoz, nedvesség és rozsa elleni szigeteléshez. Vizmentes padló.

FLINTKOTE

Shell gyártmány.

Romániai vezérképviselet:

FRAJII KLEINER
BUCUREȘTI, STR. CULMEA VECHÉ, 2
GALAȚI, STRADA MARE, 75

A hal kora: 145 millió év

Londonból jelentik: A Sommerset megyében fekvő Charlton Mackrell falu mellett folyó ásatások során közetbe ágyazott őskori hal maradványait találták. Korát Geoffrey Mook geológus 145 millió évre becsüli. A ritka lelet múzeumban helyezték el.

Koldus-kongresszus Lengyelországban

Varsóból jelentik: Otwok nevű külvárosban tegnap fejeződött be a lengyel koldusok kongresszusa, amelyen az ország különböző részeiből száz küldött vett részt. A kongresszus napirendjén szerepelt többek között az a kérdés is, hogy az előkelő lengyel fürdőhelyeken a koldusok folytasák-e „mesterségüket”, vagy sem? Az utóbbi években ugyanis a koldulás ezeken a fürdőhelyeken annyira elhatalmasodott, hogy sok fürdővendég az állandó zaklatások miatt elmaradt. Legalább is ezt állították a szállótulajdonosok, akik felajánlották, hogy a hivatásos koldusok szervezetének egy meghatározott összegű évi támogatást nyújtanak s ennek ellenében az a szervezet gondoskodik a koldusok eltüntetéséről. A kolduskongresszus elutasította ezt az ajánlatot.

Harci lobogó — nyolcszáz japán asszony hajából

Tokióból jelentik: Japánban a haditengerészetnek különös zászlót ajándékoztak a japán asszonyszövetségek. Nyolcszáz japán asszony vágatta le a haját, ezt a hajtömeget vegyileg szintelenítették és azután újra megfestették, majd a karthágói nők áldozatkészségére emlékeztető anyagból megszöttek; a világ legtartósabb hadizászlóját. A zászló az ősrégi japán színekben, fehérben és pirosban készült el és a felkelő nap szimbólumát ábrázolja. A zászló a japán haditengerészet admirálisának hajóját fogja ékíteni és nagy nemzeti ünnep keretében nyújtják át a vezérhajónak zsánt zászlót a japán társadalmi egyesületek.

Milánó és Nápoly között csak kilenc óráig fut az új „áramvonal”

Rómából jelentik: A napokban indultak meg Olaszországban az első motorosvonalak, amelyek áramvonalas szerelvényükkel valószínűleg forradalmasítják az olasz vasutak menetrendjét. Az első áramvonalas vonat 6 óra 15 perc alatt tette meg a nápoly-bolognai útvonalat, amelyet a rendes vonatok több mint tíz óra alatt tesznek meg. A három kocsiából álló motorosvonal sebessége időnként a 186 kilométeres óraátlagot is eléri. Hasonló „áramvonalok” fognak közlekedni Nápoly és Milánó, valamint Torino és Róma között is. A milánó-római 632 kilométeres útvonalat az új vonatok 7 óra alatt, a Milánó és Nápoly közötti 846 kilométeres utat pedig 9 óra alatt fogják megenni, úgyhogy átlagsebességük megközelíti az óránkénti száz kilométert.

Neurath német külügy-miniszter Bulgáriában és Magyarországon

Szófiában külpolitikai kérdéseket beszélt meg a bolgár miniszterelnökkel. — A bolgár király igen kitértelen fogadta a német államfértit

Szófiából jelentik: Neurath német külügy-miniszter csütörtökön délután több mint egy óra tanácskozást folytatott Kiosseivanoff bolgár miniszterelnökkel és külügyminiszterrel. A két külügyminiszter ezután fogadta a sajtó képviselőit és Neurath felolvasta előttük a sajtó részére adott közleményt. Neurath bár kiemelte, hogy a közleményt a bolgár miniszterelnökkel és külügyminiszterrel együtt szeregezték meg. Maga a közlemény a többi között a következőket tartalmazza:

— A megbeszélések barátságos és nyílt jellege megfelelt azoknak a szívélyes kapcsolatoknak, melyek a két ország között hosszú évek óta hagyományosak. A tanácskozások nagyrésze külpolitikai kérdések megvitatására irányult, mely kérdések általában az európai béke és különösen mindkét ország szempontjából jelentősek. Mindezekben a kérdésekben a nézetek teljes azonosságát állapították meg és e mellett mindkét részről kifejezték azt az élénk kívánságot, hogy a baráti kapcsolatok mindkét nép javára tovább fejlesszék és kímelyítsék. Gazdasági és kulturális téren a már fennálló együttműködést a mindkét részről megnyilvánuló kívánságnak megfelelően tovább fejlesztik. A német külügyminiszter szófiái látogatása nemcsak a két ország közötti baráti kapcsolatok elő kifejezése, hanem újbb értékes hozzájárulás abban az irányban, hogy előmozdítsa a népek közötti barátságot és szolgálja az általános békét.

Neurath német birodalmi külügyminiszter a közleményhez a következőket fűzte hozzá:

— Különösen hálás örömmel tölt el az a fogadtatás, melyben Öfelsége a király engem és munkatársaimat részesített. Azok a magas kitüntetések, amelyeket a király nekünk adományozott, mindnyájunk számára állandó és értékes emlékek maradnak a szófiái szép napokból.

A német külügyminiszter repülőgépen Szófiából Budapestre utazott

Budapestről jelentik: Neurath német külügyminiszter pénteken délután 6 órakor érkezik Budapestre a Mátyás-földi repülőtérre. Fogadtatására megjelenik a repülőtéren Darányi Kálmán miniszterelnök. Kánya Kálmán külügyminiszter és számos minisztériumi főosztályos is. Kivonul az ünnepélyes fogadtatásra egy díszszázad is. A német külügyminiszter

Az angol külpolitika ellenhuzásai Közép-európai Európában

Schuschnigg osztrák kancellárt meghívták Londonba

Londonból jelentik: Lord Plymouth angol külügyi államtitkár Kaunaszból (Litvánia fő városából) váratlanul Berlinbe repült. Az államtitkár rövid látogatást tett az angol nagy követnél, majd tovább utazott Londonba.

Londonból jelentik: Anglia Közép-Európa iránt megélt érdeklődésének tulajdonítható, hogy Schuschnigg osztrák kancellárt és Hodzsa csehszlovák miniszterelnököt meghívták Londonba. Ezek a látogatások június hó folyamán fognak megtörténni. Hivatalosan a meghívásokat még nem tették közzé. Egyébként Londonban nagy feltűnést kellett, hogy

Ha BENZINT vásárol, tulajdonképpen KILOMÉTEREKET vásárol

Tartsa emlékezetében

ezt a tényt és meg fogja érteni, miért gazdaságosabb az Ethyl-Unirea kékbenzin, noha látszólag 50 banival drágább literenként.

Az Ethyl-Unirea kékbenzin nagy sikere egyszerű ténynek köszönhető. Ez a kiváló üzemanyag olcsóbb.

Igaz, hogy az Ethyl-Unirea kékbenzin literenként 50 banival többbe kerül, mint a közönséges benzín. Mégis, ha Ethyl-Unirea kékbenzint használ, jelentős megtakarítást fog elérni, mert 1 liter Ethyl-Unirea kékbenzinnel több kilométert tehet meg, arányosabban, sőt felülmúlja az olcsóbbat.



Csökkent motor-kopás Kevesebb javítás

De a nagy népszerűségnek, amelynek az Ethyl-Unirea kékbenzin örvend, más okai is vannak.

Az Ethyl-Unirea kékbenzin — az Unirea társaság antidetonáns üzemanyaga — a magas nyomású gépek ideális üzemanyaga. Valóban, az Egyesült Államokban a magas nyomású motorok és a robbanásmentes üzemanyagok parallel fejlődtek. Ha Ethyl-Unirea kékbenzint használ, csökkenti a motor kopását és jobb teljesítményt ér el.

AZ ETHYL-UNIREA KÉKBENZIN az Unirea szivattyú egyik fő vonzóereje. Ugyanazak UDVIARIAS ÉS GYORS SZOLGÁLAT, VIZ a hűtő szándra és automatikus LEGSZIVATTYU INGYEN !! az autók rendelkezésére akik ezeket az előnyöket meglátogatják.



vasárnap meglátogatja Horthy kormányzót és aztán hétfőn reggel 9 órakor utazik el a magyar fővárosból.

Hodzsa cseh miniszterelnököt meghívták Londonba

Plymouth lord a balti államokban tett látogatása után minden előzetes bejelentés nélkül Berlinbe repült. A külügy hivatalban erről a látogatásról mindössze annyit mondanak, hogy

Plymouth látogatásának célja jöndulatú tárgyalások folytatása. Ugyanígy magyarázzák azt a hírt is, miről legutóbb mi is adtunk közlést, hogy t. i. pár héten belül vagy maga Edén külügyminiszter, vagy a helyettese, Crannborne államtitkár Bécsbe, Budapestre és Prágába fog utazni.

Plymouth látogatásával kapcsolatban a közvélemény megnyugtatóra közlik, hogy Edén csütörtök reggel hosszabb megbeszélést folytatott telefonon Plymouth lorddal és utasította, hogy menjen Berlinbe. Azt azonban a legnagyobb homály fedi, hogy Edén miért küldte Plymouthot Berlinbe, amikor Neurath külügyminiszter balkáni úton van. Ribbentrop pedig most tért vissza Berlinből Londonba. Egyes jól értesültek azt mondják, hogy Plymouth lord berlini látogatása éppen Neurath balkáni útjával áll összefüggésben.

Az alsóházban csütörtökön az a vélemény alakult ki, hogy az Anglia és Nyugat-Európa között megvalósított békés megállapodásokat Közép-Európa is ki akarják terjeszteni.

Olvassátok és teresszétok a Magyar Lapok-at!

Diákballagás Bucuvestiben

*

Bucuvesti, június hó.

A politika eseményei — sajnos — mélyen benyúltak a magyar diákság életébe is s a bucuvesti egyetemi és főiskolai hallgatók különösen fájdalmasan érzik ennek a benyúlásnak a hátrányait. A hatóságok megengedték ugyan, hogy a magyar diákokthoz, amelyeken egyetemi hallgatóink zöme lakik, tovább működjenek, de felosztatták a ref. „Kós Ferenc-kör” diákosztályát, amelybe a főváros egész magyar diáksága tömörült és amely közművelődési munkájával felbecsülhetetlen szolgálatokat tett úgy magának a diákságnak, mint pedig a főváros egész magyarságának.

Önképzőkörre, amelyet kisakadémiának neveztek a fiúk, gonddal kidolgozott előadások, tartalmas és fegyelmezett viták színhelye volt s kitűnő lehetőséget nyújtott arra, hogy Bucuvestibe került ifjaink tovább fejlesszék magukat a művelődésnek magyar szempontból nélkülözhetetlen területein. Bucuvesti magyar szellemi életének vezetői közül is gyakran hívták meg előadókat körükbe, ezzel igyekezve pótolni azt a hiányt, amit egyrészt a mai oktatás hagy a mai ifjúság tudásában, másrészt pedig azt a veszteséget, amelyet a transzylvániai magyar kultúrközpontokból való távollét a tanulmányaikat Bucuvestiben végző magyar ifjak számára jelent.

A Kós Ferenc-kör diákosztályának nagy jelentősége volt a magyar diákok anyagi jóléte szempontjából is. Ezt a keretet használták fel ugyanis egyetemi hallgatóink arra, hogy saját segélyalapjaik céljaira nyilvános közművelődési előadásokat tartssanak, amelyek a bucuvesti magyarság kedvelt találkozóhelyei voltak; e diákosztályon keresztül bonyolódott le a diákság önszervező tevékenysége, amelybe belekapcsolódott az egyetemi magyarság is; a Kós Ferenc-kör diákosztálya rendezte meg évenként a bucuvesti magyar diákbált, amely egy évtized nehéz szervező munkájának eredményeként valósággal fogalommá vált a román fővárosban.

Mindennek most már végét vetett az a kormányintézkedés, amely a diákság egyesületbe való tömörülését, gyülekezését csak egyetemi keretek között engedte meg s amely így lehetetlenné teszi azt, hogy a magyar diákság mint ilyen, akár önállóan, akár pedig közművelődési vagy egyházi egyesület tagozataként szervezett életet éljen.

Kísérlet történt aziránt, hogy ezt a szervezést tisztán egyházi, sőt hitbuzgalmi alapon végezzék el, de illetékes helyen a kormányintézkedésekre való hivatkozással ezt sem tartották megengedhetőnek.

A diákság és a magyar jövőt szívével élő társadalom tehát most többé-kevésbé tanácstalanul áll a kérdés megoldásának nagy feladata előtt. S ez adott különösebb jelentőséget annak a baráti összejövetelnek, amely az egyik elmúlt nap este a diákokthoz udvarán, fehérasztal mellett egyesítette a főváros magyar ifjúságát az itteni magyar társadalom tenyezőivel.

Az idén végzett diákokat búcsúztatták.

Kedves szokás ez: minden évben tanui vagyunk egy ilyen emelkedett hangulatú búcsúztatásnak. Végigvonultatják előttünk ilyen sor, az egyszerű vascora után, a felszólalók nemcsak az ifjúság, hanem az egész bucuvesti magyarság összes égető problémáit.

A diákok részéről Szűcs Ernő volt diákelnök beszélt. Ismertette a kormányintézkedések folytán előállott helyzetet. Aztán elbúcsúztatta a bucuvesti főiskolák s a magyar diákokthoz falai közül távozókat. Az idén összesen 22 diák, illetve diákleány végez. Vagyis: 13 új gyógyszerész, 2 mérnök, egy tornatanár, 2 tanár, 2 állatorvos, 1 képzőművész s egy jogi doktor kerül bucuvesti főiskolákról a magyar értelmiségi társadalomba.

— Nehéz munka és nagy feladatok várnak reánk, — folytatta a volt diákelnök. — Mi

nem számíthatunk az állam gyámoltására: elvannak zárva előttünk a kilátások, hogy egy kinevezés elnyerésével egész életünkre bebiztosíthassuk magunkat. Állás nem vár reánk, csak foglalkozás. Nincs más hátra, mint fokozott munkával kivívni magunknak a kenyeret, az emberi életet.

Báró Apor Péter végzett joghallgató, a bucuvesti magyar diák különleges helyzetéről beszélt. Helyesen jegyezte meg, hogy különösen azok, akik számára lehetőség nyílnék transzylvániai főiskolákon végezni tanulmányaikat, bizonyos életmérésről tettek tanubizonyoságot, mikor Bucuvestibe jöttek. Erre az életmérésre, erre a vállalkozási kedvre szükség van a magyar ifjúságnak jövője kiaknázásánál is. És szüksége van mindennek előtt nagy együttérzésre, aminek ápolását mindenestre szolgálja, ha a volt bucuvesti magyar diák meleg visszaemlékezéssel gondol a bucuvesti magyar társadalom védelme alatt termékeny összetartásban eltöltött egyetemi évekre.

Aztán Willer József országgyűlési képviselő emelkedett szólásra.

— Van Ossiannek egy verse, — mondta — amely szerint az ifjúság a napsugár melegében hajlamos arra, hogy eltespedjen. A viharban azonban megacélosodnak erői. Viharba mentek fiúk, a megélhetésért. Szálljatok szemre vele. De közben a lelkekben ne hordozzatok vihart, hanem hasson át benneteket mindig a békés magyar összefogás derűje.

A továbbiakban főként a magyar felekezetek közötti béke szükségességét hangsúlyozta Willer s bátor magyar hitvallásra buzdított.

— Csak gyávák ne legyünk soha — mondta — Öntudatos, egész magyar emberekre van szükségünk, akik nem takargatják nemzeti hovatartozásukat és akik vállalni merik a magyar sorsot... Sikert kívánok jószándékaikra most, az élet kapuja előtt s úgy áldjon meg benneteket az Isten, ahogy fajtárok szeretetében betöltitek a reátok váró szerepet.

Még több beszéd hangzott el, amelyek mind jelentős problémákra mutattak rá. Papp Béla dr. a felekezetek közötti együttműködés nélkülözhetetlen voltát hangoztatta, mire Lőrinczy Géza unitárius lelkész a bucuvesti magyarság felekezetek fölötti összefogó keretül a Székely Társaságot ajánlotta. Kányádi Béla református lelkész a végzett diákok, ma még



sajnos hiányzó összetartásában látja meg a természetes kapcsolatot a társadalom és a tanulmányait küzdelmesen folytató diákság között. Bálint Zoltán dr. a mulasztásokra mutatott rá, amelyek a bucuvesti magyar társadalmat a szervezés s a kölcsönös támogatás munkájában terhelik. Végül Sixty Zollán evangélikus lelkész tetteket követelt a magyar jövő s a Bucuvestiben az elnemzetlenedés veszélyének kitett magyarság érdekében.

A diákok aztán rázendítettek a „Ballag már a vén diák” dallamára, amely messze körzében áradt el a román főváros nyári éjszakájában s a társaság emelkedett hangulataban oszlott szét. (j. b.)

Régészeti kutatás Asztarte templománál

Londomból jelentik: Philby, a mai idők legjelentékenyebb Arábia-kutatója, rendkívül fontos felfedező utazásokat végez Arábiának olyan területein, amelyek a fehér ember előtt ismeretlenek. Arábiai utazásainak lehetőségét főleg annak köszönheti, hogy sikerült teljesen elnyernie Ibn Szaud, a titokzatos és nehezen hozzáférhető király kegyeit. Most is az ő udvarában él. Számos helyen térképezett és néprajzi adatokat gyűjtött. Nemrég beférkőzött a himariiták ősi fővárosába, Saboába, ott régészeti tanulmányokat végzett, az ősi romokat felmérte, s főleg Asztarte híres templomára fordított nagy gondot. Kutatásaival felbecsülhetetlen értékű adatokkal gazdagítja a régészeti, földrajzi és néprajzi ismereteket.

Megjelent

a legújabb modelű 1937-es amerikai

ROYAL-írógép

Megtekinthető: Oradea, HOTEL RIMANÓCZY
20-as számú szoba.

Telefon: 147. Kartal.

HIREK

Központi szerkesztőség, kiadóhivatal
és előfizetés teljesítési helye

Oradea, Strada Regele Carol II. 5

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldön: Egész évre 900, fél évre 400
negyedévre 210, egy hóra 70 lej.

Magyarországon: Egész évre 50 P, fél évre 25 P, negyedévre 15 P.
Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepek 24 fillér.

Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.

Telefon: 27.

Felelősszerkesztő: **PERÉDI GYÖRGY**

Cluj-i szerkesztő: **dr. Sulyok István**

Cluj, Piata Unirii 13.

Sérteket nem örvölünk meg és nem adunk vissza.
Csekk választékos magánlevelekre válaszolunk.

Országszerte fölemelő ünnepségek voltak Hősök napján

Bucuresti. Saját tud. A fővárosban fel-
emelő ünnepségek keretében ülték meg a hősök
ünnepét. A hősök temetőjében Miron
Cristea pátriárka tartott istentiszteletet és
Nistor miniszter mondott beszédet, a világ-
háboruban elesett román hősök emlékére.

De országszerte ünnepélyes külsőségek
között áldoztak a hősök emlékének. Oradeán
a görögkeleti és görög katolikus egyházakban
Te Deumot celebráltak fényes papi segédlet-
tel és dr. Popovici Nicolai görögkeleti és dr.
Frențiu Valer görög katolikus püspökök rész-
vételével. A templomokból a Rulikovszky és
olighi temetőbe vonultak a katonai és polgári
hatóságok kíséretében. A temetőben Po-
poviciu Nicolae görögkeleti püspök a nap je-
lentőségét méltatta és kegyeletes szavakkal
idézte a hősök emlékét.

FIEDLER ISTVÁN MEGYÉSPÜSPÖK JU-
NIUS 14-ÉN SIGHETRE ÉRKEZIK. Saját
tud. Fiedler István satumare-oradeai me-
gyéspüspök június 14-én délután Baia-Mare-
ről Sighetre érkezik. Fiedler püspök Sigheten
egy napig időzik és ez alkalommal a plébánia
és esperesi kerület ügyvezetését vizsgálja
felül.

ELRABOLTÁK AMERIKA EGYIK LEGGAZ-
DAGABB ASSZONYÁT. Newyorkból jelentik:
Amerikát ismét nagyszabású emberrablás tartja
izgalomban. Newyork egyik leggazdagabb asz-
szonyát, Missis Allis Barsonst ismeretlen tettes-
sek elhurcolták és szabadonbocsátásáért 25 ezer
dollár váltságdíjat követelnek. Barsonst asszony
csütörtökön fényes nappal a longislandi millio-
mos negyedben sétált, amikor hirtelen megállt
előtte egy autó és abból két férfi szállt ki. Né-
hány szót szölkáltak a hölgyhöz, aki nyomban be-
ült a kocsiába. Valószínűleg azt mondták, hogy
a férjét baleset érte és elviszik őt hozzá. Rövid-
del ezután levelet helyeztek el a villa kapujá-
ban, amelyben az állt, hogy Missis Allis Bar-
sonst szabadonbocsátásáért 25 ezer dollár vál-
tságdíjat kérnek.

Merénylet egy rendőrfőtanácsos ellen. Buda-
pestről jelentik: Pénteken reggel fél 9 órakor a
Rákóczi-úton egy 45-50 év körüli nő ráöltött Som-
ber Schweinitzer rendőrfőtanácsosra. Az asz-
szony négy lövést adott le. Ezek közül kettő a
rendőrfőtanácsost karján sebesítette meg két hely-
lyen. Az asszonyt a járőrök elfogták és átadták
az odaérkező rendőröknek. A rendőrfőtanácsos
sérülése könnyebb természetű volt, úgy hogy sa-
ját lábán szállt autóbába, a Rókus-kórházba hajta-
tott, ahol bekötötték sebeit. A rendőrkapitány a
kórházból a főkapitányságra ment, hogy az ő irá-
nyítása mellett folytassák le a nyomozást. A me-
rénylet teljesen magán természetű. A merénylőt,
Telkes Józsefné potj földbirtokos nőt, a ren-
dőség őrizetbe vette. Mint később kiderült, Telkes
Józsefné a lövések leadása előtt ezt kiáltotta:
„Leszámlok veled, többé nem bitegetsz engem!”
A rendőrfőtanácsos az utóbbi időben több fenye-
gető levelet kapott, de mivel az nála megszokott,
most sem tulajdonított nagyobb fontosságot a fe-
nyezető leveleknek.

Kávéházakban, vendéglőkben kérje mindenütt
a „MAGYAR LAPOK”-at.

Az esküdtek közötti hangulatcsinálás miatt
kitalítottak az esküdtszéki tárgyalásokról egy heti-
lapszerkesztőt. Odorheiről jelentik: Dr Réti Im-
re volt polgármester, a helyi Magyar Párttal
szembenálló politikai törekvéseiből folyóan sajtó
útján elkövetett becsületesítés címén bűnpört in-
dított dr Hinléder Ákos magyarpárti ügyveze-
tő alelnök ellen. Június 2-án került tárgyalásra
ez a bűnpör a Buteanu táblai tanácselnök ve-
zetésével összeült esküdtszék előtt. Az új bűnvádi
eljárásnak megfelelőleg az elnök az ugynevezett
conciliariá (békeltetés) eljárásra hívta be a per-
ces feleket a tanácskozási szobába, ahová a bírói
szaknancs visszavonult. Amíg ez az eljárás folyt,
(de eredménytelenül), az alatt a Réti tulajdonát
képező „Hargita” című újság felelős szerkesztője
Asztalos Dénes, propagandát fejtett ki az eskü-
dtek között, hogy hangulatot keltsen a dr Hin-
léder elítélésére. Ez akkor történt, amik-
or a beidézett esküdtek között a kisorsolás még
meg sem történt. Tehát a hangulatkeltés az ösz-
szes esküdtek között történt. A tárgyalás befeje-
zése, helyesebben szólva: alaki hiányosságok
miatt történt elhalasztása után, maguk az eskü-
dtek hívták fel dr Hinléder figyelmét a történet-
re, többen közülük nyilatkozatot is adtak írásban
s ennek alapján dr Hinléder följelentette az ese-
tet az esküdtszék elnökének. Rákövetkező napon
az esküdtszék foglalkozott ezzel a feljelentés-
sel és annak eredményeképpen Asztalos Dénest,
az esküdtszék előtti további tárgyalásokról kitali-
totta s csak abban az esetben engedte meg a te-
remben való megjelenését, ha oda idézve van.
Asztalos másnap mégis újból megjelent a tárgya-
lási teremben, mire onnan hivatalos intézkedés-
el elavoltították. Megnyugtató, hogy az esküdtszék
nem habozott olyan rendelkezést alkalm-
mazni, amely az esküdtek befolyására irányuló
törvénytelen beavatkozást ekként elhárította.
Egyébként a 10 napos esküdtszéki ciklus június
9-én befejeződött s ez az egész ülészak csak
sajtó deliktumokkal foglalkozott. Itélethozatára
azonban egy ügyben sem került sor, sőt még az
esküdtek megalakítására sem, mert a legtöbb ügy
vagy kibéküléssel ért véget, vagy pedig alaki
hiányok miatt a következő ülészakra halasz-
tódott.

AZ ALACSONY VIZÁLLÁS MIATT A
TENGERI HAJÓK NEM TUDNAK BEJUTNI
A DUNÁBA. Bucuresti. Saját tud. A sulinaí
átjárónál állandóan olyan mértékben csökken
a vizállás, hogy a nehéz rakományú tengeri
hajóknak a dunai kikötőkbe való bejutása
már csaknem lehetetlenné vált. Tegnap a ha-
józási társaságok azt az értesítést kapták, hogy
Sulinánál a vizállás 25 lábról 18 lábra esett.
Ha ez tovább így tart, a tengeri hajók kényte-
lenek lesznek a dunai kikötőkbe irányított ra-
kományukat Constantán uszályhajókra át-
rakni.

Június havi igazgatótanácsi ülés az Egyházmegyei Tanácsban

Cluj. Saját tud. A római katolikus Egy-
házmegyei Tanács (Státus) igazgatótanácsa
szerdán tartotta meg szokásos havi ülését, me-
lyen dr Gyárfás Elemér szenátor, az Egyházmegyei
Tanács világi elnöke elnökölt. Vor-
buchner Adolf segédpüspök betegsége miatt
távolmaradt az üléstől, az igazgatótanács táv-
íratilag üdvözölte őt és gyógyulást kívánt neki.
A gyűlésen jelen voltak még dr Gyárfás Ele-
mér világi elnökön kívül Incedy-Joksmán
Ödön alelnök továbbá dr Betegh Miklós, Sán-
dor Imre, dr György Lajos, dr Gabányi Imre,
dr Csipak Lajos, Szabó György, br Jósika
Gábor és dr Jelen Gyula tanácsosok. Ezenki-
vül résztvette a gyűlésen dr Boga Alajos, az
Egyházmegyei Tanács előadója, Adorján Ká-
roly főtanfelügyelő, P. Jánossy Béla főbíró
és dr Nagy László ügyvéd, jogtanácsos. Az
igazgatóválasztmány meleg ünnepségekben részesítette
dr Gabányi Imre és báró Jósika Gábor
igazgatótanácsosokat érettségijük negyven-
éves évfordulójára alkalmából. A jelentések so-
rán az előadó közölte, hogy Cassulo András,
pápai nuncius meglátogatta az összes helyi ró-
mai katolikus intézményeket, amelyekről a leg-
nagyobb meglepéssel és elismeréssel nyilat-
kozott. Az is bejelentésre került, hogy Vor-
buchner püspök 14 újmisési fiatal papot utalt
négy heti tanfolyamra a jernut-i földművesis-
kolába. Ezen a tanfolyamon a falusi gazdál-
kodás fontosabb irányvonalairól és követelmé-
nyeiről kapnak elméleti és gyakorlati útmuta-
tásokat. Az igazgatótanács még iskolai és gaz-
dasági ügyekkel foglalkozott.



Ez egy japán pyramidon hirdetés. A ja-
pán nő is értékeli a pyramidon-tablet-
tát rosszullét és fejfájás eseteiben.
Mindig figyel a „Bayer” keresztre, amely
megvéd az utánzatoktól

Dohánytözsédek és egyuttal papirkereske-
dők. Timisoara. Saját tud. A dohánytözsédeket
nagy meglepetés érte a most folyamatban lévő
adókvetések alkalmából. A- állam annakide-
jén, hogy a dohánytözsédekre segítsen, adóju-
kat a forgalom utáni hét százalékról négy szá-
zalékre szállította le. Az adókvető közegek
most úgy akarják „behozni” az adóleszállítást,
hogy a dohánytözsédeket külön, mint papirke-
reskedőket is megadóztassa, azzal, hogy a tözsé-
dek levelözölapot, borítékot, újságot is arusita-
nak. A dohánytözsédek szerint akkor, amikor
közülük a nagy üzletek tulajdonosai is nyolc-
ezer, vagy tízezer leit vételeznek be az ugyneve-
zett mellékcikkekkel, a kisebbek pedig talán
ezer lei körül sem, most osztályok szerint öt-
ezer leig terjedő többadót kellene fizetniük. A
dohánytözsédek most fellebbeznek a papirke-
reskedői minősítés ellen s ha nem érik el a ki-
vánt eredményt, többé nem tartanak üzleteik-
ben mellékcikkeket.

„A LELKI ELVADULÁS, MINT A
BICSKAZÁS EGYIK FORRÁSA” címen
eleven, gyakorlati előadást tartott Timár
Sándor, a neves faluapostol a felciuci pap-
ság nagy „koronagyűlésén, amelyen mintegy
husz felciuci pap vett részt s amelyen elő-
ször elnökölt Biró Ferenc, mint új főspe-
res. A tartalmas, alapos felkészültségű elő-
adás Bandy Mária nyertes dolgozata alap-
ján mintegy husz mezei-, erdei-, falusi gyer-
mekjátékot és felnőttektől eltanult durva
szokást ismertetett, melyeknek megrajzolása
mély megdöbbenést keltett a papság köré-
ben. Ezekből a játékokból az alkohol hatása
alatt mégrtjük népszerű lelki eldurvulását,
amely a testvérgyilkossághoz vezet. Előnk
vita követte a gyakorlati előadást, amelynek
eredményeként memorandumot szerkeszt a
papság és kéri az illetékes hatóságot, ne
gördítsenek akadályt a székely ifjúság neve-
lése elé, hanem ismerjék el és támogassák
azt a munkát, amelyet a papság végez a
népnevelés terén.

Rejtélyes eltűnések Satu-Maren. Saját tud.
Hetekkel ezelőtt rejtélyes körülmények között
eltűnt az Unio vagonyár egyik munkása, aki-
nek holttestét napok múltán Dara község hatá-
rában a Somes vetette partra. A munkást utól-
jára a töltésen látták sétálni. Rendes életet
folytatott, az öngyilkosságra nem volt semmi
oka. A hatóságok nyomoztak egyideig s mivel a
halál okát nem sikerült tisztázni, az ügy fele-
désbe merült. Egy héttel ezelőtt megismétlődött
az eset. Katona Miklós gazdálkodó családja je-
lentette, hogy a 76 éves földműves nagyobb ösz-
szegű pénzzel ment el hazulról s vásárba tehe-
net venni. Azóta nyomaveszett. A földművest a
Római kertben látták utoljára, amin cigányok-
tól körülvéve ropta a csárdást. Egész héten tu-
dakolódzott utána a család, de eredménytelen-
ül. Akadtak egyesek, akik a Somes menten
látták az eltűnt gazdálkodót. Az öreg gazdál-
kodó veje: Rápolti István csónakot is szerzett
és levezett a magyar határ felé. Dara község
alatt van a Somesnak az a része, ahol a folyó
rendesen partraveti a hullákat. Rápolti a főve-
nyengyanus halmazt látott. Megpiszkálta a ho-
mokat s alatta megtalálta apósa oszlásnak in-
dult holttestét. Az orvosi vizsgálat fojtogatás
nyomait vélte a hullán felfedezni. A papirpén-
zek hordozására készült pénztárca hiányzott az
öregember zsebéből és csak az aprópénzes tár-
cát találták meg nála, alig kétezer lejjele. Ez a
körülmény arra enged következtetni, hogy az
idős gazdálkodó rablógyilkosságnak lett az al-
dozata. A nyomozás nagy erővel folyik.

Kalapácsos rablógyilkosság Budapesten

**A gyilkos agyonlőtte magát, mielőtt a rendőrök elfoghat-
ták volna s így nem sikerült megállapítani a gyilkosság okát**

Budapestről jelentik: Kegyetlen kalapácsos rablógyilkosság történt a magyar fővárosban. Fodor Dezsőt, a Polgári Kaszinó főkomornyikját Vörösmarty-utcai műhelyébe csalta Kucsera Bertalan orvosi műszerész és

kalapáccsal teljesen széttrancsolta a fejét.

Mint megállapítást nyert, Kucsera előre készült a gyilkosságra, amit az is bizonyít, hogy a kalapácsot néhány nap előtt kölcsönkérte egy kárpitos-szomszédjától azzal, hogy szöveget akar bevinni a falba. A gyilkosság elkövetése után átöltözött, megmosakodott, a vértócsát feltörölte, a kalapácsot megmosta, véres ruháját azonban ott hagyta és azután eltávozott a lakásból. Ez szerdán délután történt. A gyilkosságot azonban csak csütörtökön délelőtt fedezték fel.

**Az eltűnt gyilkost az egész ország csend-
őrsége, sőt a határőrség is kereste, mert
nemrég Kucsera utlevelet váltott.**

Valószínű, hogy Kucsera nagymennyiségű pénzt vitt magával, mert Fodor a kaszinó pénztárát magával szokta vinni.

Legújabb jelentés szerint a rablógyilkossággal kapcsolatban megindított nyomozás során kiderült, hogy Kucsera még szerdán este Lágymányosra ment a Diószegi-ut 46. számú házban lakó nagybátyja lakására. Bátyjának kérdéseire azt válaszolta, hogy fáradt és pihenni szeretne. Amikor a nagybátyja azt kérdezte, hogy miért van revolver nála, a gyilkos azt válaszolta, hogy politikai agitáció miatt üldözik. Csütörtök délelőtt Kucsera nagybátyja bement Budapestre és a gyilkos arra kérte, hogy vásároljon ujságot.

A nagybátyja az újságból értesült a gyilkosságról s azonnal megtette a főjelentést fiatal unokaöccse ellen a XI. kerületi kapitányságon.

Délután 3 órakor megérkeztek a rendőrség emberei, hogy a gyilkost tartóztassák le. Mielőtt azonban erre sor kerülhetett volna,

Kucsera előrántotta revolverét, főhelőtte magát és azonnal kisenvedett.

A halott rablógyilkos zsebében 2 pengő 74 fillért találtak. A nyomozás tovább folyik.

Dr. PACLISCEANU ZÉNO SIGHETEN. Saját tud. Paclisceanu Zéno, a Román Akadémia tagja és a kisebbségi kulturális ügyek központi vezérigazgatója, körutja során Sighetre érkezett, hogy a megye területén levő talmudiskolákat felülvizsgálja. Paclisceanu Zéno tiszteletére Mihályi Gábor volt prefektus szűkebb körű társasvacsorát adott, amelyen a görögkeleti egyház vezetői és néhány kimagasló politikai vezető vett részt. A társasvacsorán több nagy horderejű fontos ügyet beszéltek meg.

Satumarei híradó. Saját tudósítónktól. A megyében mutatkozó terméskilátásokat veszelelyzti, hogy az eső egyre késik. A buza és a zabtermés rendkívül jó lesz ebben az esztendőben. A hő aratás reménye a piacon is érzett hatását, mivel az áraknál kevés esés tapasztalható. A hetipiacon a rozst drágábban kellett megfizetni, mint a búzát. Terményárak: buza 430, rozs 450, zab 330, tengeri 310, árpa 370, napraforgó 500 lei százkilogrammonként. Az állatvásár árai a következők: sertés I. oszt. 20—21 lei kg-ként élősúlyban, szopós borju 700—1200 (a kereslet igen élénk volt, árut azonban keveset hoztak fel, ennek tulajdonítható a magas ár), fejőstehén 5—7500, igásló párja I. oszt. 14— a városban. Hajnovics Dóra, Dávidovics Mal-Géza, Lévai István és Kanalas Mária besurranó tolvajokat, akik sorozatos lopásokat követtek el a városban. Hajnovics Dóra, Dávidovics Maldivin, Kulitár Józsefné és Szikszai Károlyné ellen orgazdaságért indult eljárás. — Katz Henrik pékmester a vasárnap munkaszünet ellenére székereken kenyert szállított üzletfeleinek. A rendőrség a kétszáz kiló kenyeret elkobozta és Katz ellen kihágási eljárást indítottak. — A rendőrség eljárást indított Deutsch, M. Viteazul utcai gyümölcskereskedő ellen, mert egyik üzletfelétől nem akarta elfogadni a 100 leiest. — A város eladta az erdejében termelt 500 köbméter tölgytrónkfát, négyszázezer leierért.

LEÉGOTT NÉMETORSZAG LEGNAGYOBB VASUTI GÓCPONTJÁNAK PÁLYAUDVARA. Berlinből jelentik: Németország legnagyobb vasuti gócpontjának, Hallenak a pályaudvara csütörtökre virradó éjszaka kigyulladt és teljesen leégett. A tűzvész következtében öt ember életét vesztette, négy megsebesült. A pályaudvar épületein kívül elégett százhusz megrakott és 45 üres vagon is, valamint a raktárban elhelyezett négyszáz tonna áru. A tűzvész okát nem tudják.

Kanyarójárvány Sigheten. Saját tud. A városi főorvosi hivatalhoz beérkező jelentések alapján megállapítható, hogy Sighet város területén kanyarójárvány lépett fel. A járvány továbbterjedésének megállítására a szükséges óvintézkedések megtörténtek.

Zürichi zárlat. Párizs 19.44 háromnegyed, London 21.57 egynegyed, Newyork 437.25, Brüsszel 73.80, Milánó 23.05, Amszterdam 240.40, Berlin 175.15, Bécs — schilling 81.50, Prága 25.25, Varsó 82.90, Belgrad 10, București 325.

A devai ügyvédi kamara tisztújító közgyűlése. Deva. Saját tud. A megyei ügyvédi kamara a napokban tartotta meg tisztújító közgyűlését dr. Tatar Jenő dékán elnöklése alatt. A választást megelőzőleg a kamara többségi és kisebbségi tagjai közösen elhatározták, hogy a jelöltek között — mint eddig — most is megmarad a két kisebbségi tag. Dr. Martonossy György elnöklésével folytatták le a választást, melynek során a következő vezetőséget választották meg: Dékán: dr. Tatar Jenő. Választmányi tagok: dr. Glava Kornél, dr. Atirescu Jeronim, dr. Popovici János, dr. Tirea Mihály, dr. László Lázár és dr. Isekutz Gergely. Szövetségi kiküldöttek dr. Fülep Dezsőt választották. A választás a többségi és kisebbségi ügyvédek teljes egyetértésében zajlott le és például szolgálhat országárszünk többi ügyvédi kamaráinak.

Hírek az Izementéről. Sighet. Saját tud. Vasárnap az alkoholelleses liga nagygyűlést tart. — Szabadkay szintársulata a zsidótársulat szeszönjának befejeztével megkezdte a színiszozont. A megnyitó előadás június 16, vagy 17-én lesz. — Június 20-án d. u. a sighetli Mária kongregáció táncal egybekötött fagyalt-délután rendez a Katolikus Körhöz. — Még e hó folyamán megkezdik a főtéri park körüli utrészek javítását. — 50 banival olcsóbb néhány nap óta a kenyér Sigheten. — A puskaporos torony melletti Iza-híd javítási munkálatai javában folynak és a hidat aug. 1-re át is adják a forgalomnak.



Léghajóskapitány, aki 3 millió kilométer utat tett meg a levegőben.

Érdekes jubileumot ült a hollandiai léghajózási társaság egyik repülőtisztje: Iwan Smirnoff, aki szolgálati ideje alatt nem kevesebb, mint 3 millió kilométer utat tett meg a levegőben. Repülő-tisztársai meleg ünneplésben részesítették.

* Akiknek foglalkozása minden erejük megfeszítését követeli, igyanak hetenként legalább egyszer, reggel felkeléskor egy pohar természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez szabályozza a bélműködést, előmozdítja a gyomor-emésztést, fokozza az anyagcserét, élénkíti a vérkeringést és ezáltal új életerőt teremt. Az orvosok ajánlják.

Kiütéses tifuzsmegbetegedések Maramures megyében. Sighet. Saját tud. A maramures megyei Strámtura községben Codrea N. földműves a napokban hirtelen rosszul lett. Az orvosi vizsgálat kiütéses tifuzsmegbetegedést állapított meg. A községben a szükséges óvintézkedések megtörténtek. Nagy megdöbbenést és riadalmat keltett azonban, hogy dr. Fruchter poerile de sub muntei körorvost kedden este kórházba szállították és mint kiütéses tifuzsgyanust vették kezelés alá.

MESEBELI TERVEK A BUDAI „GYÓGY-SZALLÓ” FELÉPÍTÉSÉRE. Budapestről jelentik: Ismeretes, hogy a főváros a lebontott Tabán helyén fűrdővárost létesít és ecélből ugynevezett gyógyszállót épített. A gyógyszállóra vonatkozólag 22 érdekes tervet nyújtottak be a fővároshoz. Az egyik terv szerint toronyszerű szállodát építenének, melynek tetőjén étkező terrasz lenne, kilátással Budapestre. A másik terv szerint a Gellért-hegy oldalán egy szakadéokban építik meg az új szállodát. Az egyes emeletsorok Semiramis függőkertjének mintájára épülnének és virágos erkélyekkel volnának díszítve. A szállóban 260 szoba lenne és a Rudas-fűrdővel a „Sóhajok hidjához” hasonló fedett átjáró kötné össze.

BEKULDOTT HIREK

Jézus Szíve ünnepe — Rovinén. A közönséges tiszta katolikus lakosok nagyközségnek szép szokása, hogy évenként Jézus szent Szíve ünnepnapján egy egész napot betöltő programmal szentel ünnepet Jézus szent Szívének. Ez idén is — immár tizedszer — ünnepelték meg különösen fényesen a hívek, az elmúlt vasárnapon, Jézus szent Szíve ünnepét. Reggel 8 órakor a Szentlélek Uristen segítségével hívása mellett plébániai szentmisét Lengyel István helybeli főesperes-plébános mondott, melynek végzetével dr. Stéger Sándor sebisi plébános tartott szentbeszédet „Jézus Szíve és a család”-ról. Délelőtt 10 órakor ünnepélyes apáti misét mondott Olajos József pápai prefátus, timisoarai kanonok. Előtte P. Genzky Jukundtán, a radnai szentferencendi házfőnök beszélt Jézus Szíve szeretetéről. A délutáni Jézus Szíve litániát, szentbeszédet Magdás József helybeli segédlelkész tartotta. Az ünnepséget az esti hatalmas felvonulási gyertyás körmenet zárta be, melyet Fodor József, az Országos Katolikus Népszövetség főtitkára vezetett. A körmenetet megelőzőleg ugyancsak Fodor József tartott lelkesítő beszédet Jézus Szíve tiszteletének üdvöses voltáról. A környékbeli falvakból ez alkalommal gyalogbucuk is érkeztek az ünnep nagyközségbe. A lélekemelő nagy ünnepség teljes sikerét bizonyítja, hogy a híveknek ezrei járultak a közös szentgyónáshoz és áldozáshoz.

Eseményszámba menő hangversenyt adott a tg.-muresi tanítóképző és gimnázium diákkórusa. Targu-Mures. Saját tud. Művészi méreteiben az átlagos mértéken messze felülemelkedő hangversenyt rendezett a tg.-muresi római katolikus tanítóképző és gimnázium diákkórusa. A gimnázium tornacsarnokát zsufolóság megtöltötte a közönség, hogy az évadzáró hangversenyt még egyszer gyönyörködhessék az intézet diákkórusának énekművészetében, amelyet Nagy István intézeti énektanár egy igazi művészlélek nagy odaadásával hívott életre. A hangverseny műsorát Nagy István zenetanár Bárdos, Lassus, Palestrina, Mozart, M. Haydn, Bartók, Kodály, Forneete, Nádasdy, stb. legnagyobb énekkari műveiből válogatta össze azokból a legnehezebb, világhíres énekkari szerzeményekből, amelyeket csak világvárosi énekkarok mernek műsoruba tűzni és ezzel a veretes műsorral bizonyította be, hogy a tg.-muresi római katolikus tanítóképző és gimnázium diákkórusa az ország legelső dalkarai közé tartozik. Egyházi és világi zenetekintélyek egyhangú véleménye ez, akiket csodálattal töltött el Nagy István kórusának előadó stílusa, amely nemcsak énekkari művek lenyűgöző modulációiban is megőrizte az országos szintűséget, ami csak kivételes énekkaroknál sikerül. Páratlan fejelem, tökéletes hangbiztonság jellemezte a dalkart akkor is, amikor Kodály: Jézus és a Kufárok című legnehezebb énekkari művét adták elő. A hangverseny utolsóelőtti száma Szabó Zoltán gimnáziumi növendék köszönete volt a hallgatósághoz, azért a meleg elismerésért, amellyel a valóban művészi teljesítményt jutalmazták.

A tejelés „új világbajnoka”

Londonból jelentik: A tejelés új világbajnoka Fielding Johnson kapitány colnei tejgazdaságának Beggarmaid nevű tehene, mely 357 nap alatt 32.175 font tejet adott. Az eddigi világbajnok az ausztráliai Melba csücske, jösménye 32.211³/₄ font tej volt ugyanennyi idő alatt.

Dzsiu-dzsiura oktatják az osztrák postásokat

Bécsből jelentik: Ausztriában német mintára ki akarnak oktatni minden postai kézbesítőt és falusi postást a dzsiu dzsiura, a ripán önvédelmi birkózásra és ki akarják mondani, hogy a jövőben nem is lehet postás, aki nem avatott a dzsiu dzsiu mesterségében. Ez az újítás korántsem annak tulajdonítható, mintha az ausztriai postások eddig védtelenek lettek volna. Vagy pisztolyt, vagy gumibotot hordtak maguknál, a gyakorlat azonban megmutatta, hogy a fegyverek korántsem elég hatékonyak, mert a megtámadottnak sok esetben nem is maradt ideje, hogy fegyverét használja. A dzsiu dzsiuhoz semmi segédeszköz sem szükséges, a támadások elhárítására igen alkalmas, emellett nem is kíván átlagon felüli testi erőt. A posta külön kísérletei is megerősítették, hogy éppen a postások elleni rablótámadásoknál a dzsiu dzsiu gyakorlatban használhatóbb, mint a legjobb fegyver.

Gyermek-nyaralótelep Turdán

Mikor ezelőtt pár évvel gróf Bethlen Ödönne a római katolikus Missio keretében először megszervezte a gyermeknyaralást a turdai Bányafüredben, mint minden újítást, ezt is bizonyos bizalmatlansággal fogadták. El sem tudták képzelni, hogy azért a minimális ellátási díjért, amit a gyermekekért hetenként fizetnek, hogyan lehet napi ötszöri étkezést, fürdőzést, orvosi ellátást és szakszerű pedagógus által vezetett felügyeletet biztosítani.

Amikor azonban mindenki meggyőződött róla, hogy nap-nap után mint pirosodnak ki a súlyos iskolai gondoktól elsápadt gyermekarcok, mint gömbölyödnek ki a vékony kis karok és lábak, egyszerre szimpatikussá és népszerűvé lett ez az intézmény, amelynek létrejöttét és fenntartását a jóemberek nemes szíve tette lehetővé.

Dr. Gentiu Gyula, a kiváló turdai polgármester első pillanattól kezdve meleg támogatásban részesítette ezt az emberbaráti intézményt, amely vallás- és nemzeti különbség nélkül szívesen elfogad minden gyermeket nyaralásra, kivéve a fertőző betegségekben szenvedőket, akik veszedelmesek lehetnek társaikra.

A turdai Szociális Missio nyaralótelepe a „Bányafüred” környező fenyves aljában áll, ahol a gyermekek gondos felügyelet mellett, könnyű foglalkoztató szórakozással töltik a nyarat, az erdőben, a fürdőn és a környéken.

Az ellátási díj bentlakó gyermekekért heti 350 lei. E csekély összeg egyáltalában nincsen arányban azzal a bőséges étkezéssel és jó ellátással, amelyet a gyermekek a nyaraló telepen élveznek.

Albert Arthurné, a Szociális Missio titkára (Turda, Piata Mihai Viteazul No. 31) szívesen nyújt az érdeklődőknek bővebb felvilágosítást a nyaralási idényről, amely június 15-én kezdődik és szeptember 15-ig tart.

A turdai gyermekek részére rendkívül csekély díjazásért ezidén is bevezetik a „nappali nyaralást.”

Reméljük, hogy a Szociális Missio ezidei nyaralási akciója is épenolyan áldáshozó eredménnyel és kiváló sikerrel fog végződni, mint az előző években.

Kedvezményes I. osztályú fürdőjegyek az Episcopesti fürdőbe, kiadóhivatalunkban kaphatók

HOGYAN KAPHATJA VISSZA AZ ÖN SZERVEZETE, RÖVID PÁR NAP ALATT, TELJES ÉLETEREJÉT

Az életképesség az élet erőinek energiáit jelenti, ennek dacára kevesen vannak töretlen életerejük birtokában. A felöltött legnagyobb része fizikai indiszpozíciókkal küzd: derékfájdalmak, máj pangás, vérkeringési és húgyszervi zavarok, reuma, kövérségre való hajlamoság stb. zavarja meg többé-kevésbé a belső szervek egyensúlyát. Ennek következménye a szervek működésének meglassadása és az aktivitás lecsökkenése. Hogy a múlt évek dacára is megőrizzük töretlen életereinket, feltétlenül küzdenünk kell az intoxikáció ellen, azaz a máj működését megzavaró, a vesezűrőt eldugaszoló és így a vért megmérgező salakot és mérgek felhalmozódása ellen.

Hírnemes professzorok számtalan kísérlettel és tudományos munkával bizonyították be, hogy az intoxikáció ellen Urodonal kezeléssel védekezhetünk. Megemlítjük Héraud professzort, az orvosi akadémia volt elnökét, aki rendeli és Omega is használja az Urodonal-t.

Régebben a toxinokat a szervezetből való eltávolítására különféle gyógyteákat és hajtásokat használtak, azonban ezek csak részleges eredményt adtak. Korunk nagy klinikusai, tudományos kutatásait eredményeként, létrehoztak egy egyszerű szert amely tökéletesen oldja meg a kérdést és így megteremtették az Urodonal-t. Elismerendő tudományos adatok alapján az Urodonal nyújtja a legegyszerűbb de egyszerűsége miatt a leghatásosabb kezelést: valóban teljesen elegendő naponta 1-2 kanál, egy kevés vízben bevéve, hogy feloldja és eltávolítja a szervezetből a húgysavat, a húgysavat, az oxálsavat, az összes mérgező anyagokat, salakot és ártalmas anyagokat. Az Urodonal felhígítja a vért, és szabályozza a vérnyomást, tehermentesíti és felhígítja a szervezetet.

AZ URODONAL KÉSZÍTMÉNY ELŐNYEI:
1. AZ URODONAL-t nem szokja meg a szervezet.
2. AZ URODONAL kúra alkalmazásával, nem kell különleges étrendet követnünk.
3. SZEDHETŐ AZ ÉV BÁRMELY SZAKÁBAN.

A társadalombiztosító intézet orvosi kara is rendel URODONAL-t

URODONAL

KAPHATÓ: GYÓGYSZERTÁRÁKBAN ÉS DROGÉRIÁKBAN

CHATELAIN KÉSZÍTMÉNY, MEGBIZHATÓ MARKA



SPORT

Románia — Belgium 2:1 (1:0)

Barátky két remekbeszabott góljával biztosan győzött a román együttes. A fővárosi román lapok nem nagyon örülnek a győzelemnek, mert azt a kisebbségi játékosok vették ki

Bucurestiből jelentik: Csütörtök délután valószínűleg nyári kánikulában, 32 ezer néző előtt játszották le a román-belg válogatott meccset. Annak ellenére, hogy a román csapat nem játszott teljes erőbedobással — a mérkőzés hetven percében fölényben volt és biztosan verte a belga csapatot. A gólarány nem hű kifejezője az erőviszonyoknak, mert a román csapat sokkal több gólt lehetett volna, azonban a kapu előtt határozottan balszerencsésük volt, amellyel pedig a belga kapus hihetetlen nagy szerencsével, biztos gólnak látszó labdákat védett. A 32 ezer főnyi közönség lelkesen tapsolta a román csapatot, különösen Barátky Gyuszt, aki a mezőny legjobbjává vált. A fővárosi pályán talán még soha nem látott két gyönyörű góljával nyerték meg a mérkőzést. Utána mingyárt Juhász következik, aki előszörként dolgozta végig a meccset. Bodola, Kovács, Rafinszki, Bürger voltak a román csapat legjobbjai. Az alig 17 éves Gica Popescu ügyesen játszott és bevált. Albu, Beke és Vintila gyengébbek voltak a szokottnál. David kevés dolgát jól végezte, a gólt nem védhette. A belga csapat legjobbjai a kapus volt, Braine, a világhírű játékosuk számos durva faultjával visszataszítóan hatott. Capelle, Vorhof és Van Eyden magaslottak ki az együttesből. A cseh Krist jól vezette a meccset.

A román csapat a következő felállásban szerepelt:
David — Bürger. Albu — Vintila, Juhász, Rafinszki — Beke, Kovács, Barátky, Bodola, Popescu.

A vezető gólt a 31. percben érik el a románok. Kovács—Juhász—Barátky a labda utja a Barátky nehéz szögéből a felső sarokba bombáz (1:0). Szünet után Bodola rohan a labdával, de elzárásoltják. 11-es, amit Barátky értékesít (2:0). Most erősítenek a belgák és Vorhof 10 méteres lövéssel megszéri a csehület gólt (2:1).

ROMÁN LAPVELEMÉNYEK A MÉRKŐZÉS RÖL

Bucurestii. Saját tud. A tegnapi belga román mérkőzésről a román lapok nem irnak tuisagot

aradozással. A Curentul szerint a játék minden látványosságát nélkülözte. E lap egyébként Románia csapatának említésénél a Románia szót következetesen idézőjelbe teszi, nyilván azért, mert a csapatnak sok kisebbségi tagja volt. Az Universul is kerüli beszámolójában a román kifejezést. A csapat tagjainak megjelölésénél Románia helyett a román trikolor viselői kifejezést használja.

Egyöntetű megállapítás szerint a román csapat csak az első félidőben mutatott erőteljes játékot, míg a másodikban a belgák annyira belefeküdtek, hogy a román csapat alig bírta tartani magát, igaz, hogy az elkezdett belgák ebben a félidőben durvaságokat is megengedtek maguknak. Ez segítette a románokat egy 11-eshez, amit Barátky — aki egyébként több biztos labdát a kapus ölébe küldött, — góllá érvényesített.

Román B) válogatott—Bucurestii válogatott 9:0 (3:0). Főnyes győzelem: Panenca (3), Georgescu (2), Moldovan (2) és Cozma (2) rugták a gólokat.

UJPEST CSAPATA MEGÉRKEZETT A FŐVÁROSBA. Bucurestiből jelentik: Vasárnap bonnyolítják le a román fővárosban az első Közép-európai Kupa mérkőzést, amelynek során Ujpest csapata a bajnok Vénuszszal mér össze erejét. Az Ujpest csapata pénteken délelőtti érkezett meg Bucurestibe.

MAGYARORSZÁG KAPTA 1937-RE AZ OLIMPIAI KUPÁT. Varsóból jelentik: A Varsóban üléselő nemzetközi olimpiai bizottság a magyar Testnevelési Főiskolának juttatta 1937-re az olimpiai kupát, melyet annak a sportegyesületnek ítélnék oda, amely az újítás testnevelésének és sportjának fejlesztése terén a legnagyobb érdemeket szerezte. Magyarország 1906 óta, amikor az olimpiai kupát létesítették, már másodízben kapta ezt a kiüntetést.

RÁDIÓ

Az órákat romániai időszámítás szerint közöljük.

Vasárnap, június 13.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 9.55 Istentisztelet. 13 Időjárás, vizállás, sport. 14.25 A zenekari hangverseny folytatása. 15 Mezőgazdáknek gazdasági szakelőadás. 18 Szórakoztató hangverseny közvetítése. 19 Előadás. 19.25 A szórakoztató hangverseny folytatása. 20 Előadás. 20.25 Karének. 21 Hangjáték. 22.05 A rádiózenekar esti hangversenye. 22.30 Hírek, időjárás. 22.40 Sporthírek adása. 22.35 Operetthangverseny. Közreműködők: Emilia Gutzianu, Victoria Costescu-Duca, Aurél Alexandrescu és Lucian Naru Majd: Felolvasás, hírek. Utána: Hírek közvetítése külföldre németül és franciául.

Budapest I. 10.30 Hírek. 11—12.10-ig Egyházi ének és szentbeszéd az Egyetemi-templomból. A szentbeszédet Tóth Tihámér dr. mondja. 12.15—13.15 Evangélikus Istentisztelet. Prédikál: Magócs Károly. 13.30 Operaház tagjaiból alakult zenekar. 14.05 „Szoborrombolás”. Rádiókrónika. 15 Gramofon. 16 Gazdáknak. 16.50 A Diosgyőri Vasasok Dalárdája. 17.30 „Magyarországi Szent Margit, a skótok királynője”. Előadás. 18 Cigányzene. 19.45 Kubelik Anita hegedül. 20.20 „Bajok a csikó körül”. Felolvasás. 20.50 Sporteredmények. 21 „Alexandra” operett. 23.30 Hírek. 23.50 A rádió szalonzenekara. 1.05 Hírek külföldi magyarok számára.

Hétfő, június 14.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthíreknek adása. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19.10 Szórakoztató hangverseny. Flechtenmacher: Román nyitány. Wagner: Baletzene a Rienziből. Strauss János: Keringő. Cerepnin: Román. Dvorsák: Szláv rapszódia. Debussy: II. arabesk. Silvestri: Román néptánc. 20.10 Előadás. 20.30 Hanglemez. 21.10 Előadás. 21.25 (Rádió Románia). Hanglemez. 21.25 (Radio București). Kamarazene. Beethoven: Esz-dúr négyes zongorára. 22 Könyvek és folyóiratok. 22.10 Enekkhangverseny. 22.30 Időjárás, hírek. 22.45 Hangversenyközvetítés egy étteremből. 23.45 Hírek németül és franciául.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Szalonótós. 13.30 Hírek. 14.20 Pontos időjelzés. 14.30 Postászenekar. 15.40 Hírek. 16 Árfolyamhírek. 17.15 Diáklőra. 17.45 Pontos időjelzés. 18 „Mit tudnak rólunk Németalföldön”. Előadás. 18.20 Szotvori Nagy Jolán zongorázik. 18.50 „Leopardi”. Előadás. 19.20 Kékes Irén magyar nótákat énekel. 20.15 „Utazás Kamerunban”. Utirajz. 20.45 Az I. honvédegyeztetés zenekara. 21.40 Hírek. 22 A Zeneművészeti Főiskola tanáraiból alakult kamarazene együttes. 23 Időjárásjelentés. 23.05 Hanglemez. 23.30 Nanci Naess norvég énekesnő énekel. 24 Hírek német nyelven. 24.05 Huzonnégytagú cigánygyerek zenekar. 1.05 Hírek.

Kedd, június 15.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthíreknek adása. 23.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Csevegés. 19.10 Hanglemez. 20 Előadás. 20.20 Mandolinhangverseny. 20.55 Enekkhangverseny (Jon Margineanu). Schubert: Tengeren. Brediceanu: Népdal. Montzia: Népdal. Bizet: Carmen. Torreador ariája. Löwe: Prinz Eugen. 21.15 Előadás. 21.30 A rádiózenekar szimfonikus hangversenye (vezényel Bobescu). 22.30 Hírek. 22.45 A szimfonikus hangverseny folytatása. 23.20 Hanglemez. 23.45 Hírek németül és franciául külföldre. 23.55 Hírek.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Balalajka-zene. 13.45 Hírek. 14 Rendőrszenekar. 14.20 Hírek. 16 Árfolyamhírek. 17.10 Asszonyoknak. 17.45 Pontos időjelzés. 18 „A június 20-iki repülőnap érdekességei”. 18.25 Cigányzene. 19.20 „Séta a Hadimuzeumban”. 20 Hanglemez. 20.30 A rádió tárgysorsjáték ismertetése. 21 „A santacruci forgószél”. Hangjáték. 21.50 A rádió szalonzenekara. 22.30 Hírek. 23.15 Időjárásjelentés. 23.20 Vásárhelyi György zongorázik. 24 P. Bangha Béla dr. előadása az eucharisztikus kongresszusról. 24.15 Jazz. 1.05 Hírek külföldi magyarok számára.

Szerda, június 16.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 10.30 Tőzsdei jelentés, árfolyamhírek, vizállás. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthíreknek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Csevegés. 19.10 Szórakoztató hangverseny. 20.10 Előadás. 20.30 Hangverseny. 21.20 Előadás. 21.35 Csellóhangverseny. 22.10 Enekkhangverseny. 22.30 Időjárás, hírek, sport. 22.45 Rádiózenekar. 23.40 Hírek németül és franciául külföldre. 23.55 Hírek.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05

Hanglemez. 14.30 Cigányzene. 17.15 Diáklőra. 18 „Genova, a márványpaloták városa”. 18.30 Hegedű. 19 „A magyar katonaszemély”. 19.30 Szalonzene. 20.55 Beszámoló a „Fidelio” szabadtéri előadásáról. 21.05 „Fidelio” operaelőadás. 22.15 Külügyi negyedóra. 23.40 Hírek. 24 Hírek francia és olasz nyelven. 24.10 Hanglemez. 1.05 Hírek.

Csütörtök, június 17.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthíreknek adása. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Csevegés. 19.10 A Stefanescu-zenekar szórakoztató hangversenyének közvetítése. 20.10 Előadás. 20.30 Enekkhangverseny. 20.55 Előadás. 21.10 Rádiózenekar. 22.30 Időjárás, hírek, sport. 22.45 Hangversenyközvetítés egy étteremből. 23.45 Hírek közvetítése németül és franciául külföldre.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 A rádió szalonzenekara. 14.30 Hanglemez. 17.15 „Sütés-főzés”. 18 „Az angol fegyverkezési költészet”. 18.30 Chopin-művek zongorán. 19 „A Közel-Kelet mai arca”. 19.30 Cigányzene. 20.30 „Olasz költők”. 21 Szabados Béla emlékezete. 22.40 Hírek. 23 Jazz. 23.50 Hangversenyzenekar. 1.05 Hírek külföldi magyarok számára.

Péntek, június 18.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 10.30 Tőzsdei jelentés, árfolyamhírek, vizállás. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthíreknek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Csevegés. 19.10 Predescu-zenekar hangversenye. 20.10 Előadás. 20.30 Gound: Faust c. operája lemezekről. Szünetben hírek, sport. 23.45 Hírek külföldre németül és franciául. Utána: hírek.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Katonazene. 14.40 Zongora. 17.15 Diáklőra. 18 Sport. 18.15 Norvég és észak-dalok. 17.55 „Légyvédelmi negyedóra”. 19.15 Szalonzene. 20.15 „Ódry Árpád hangja”. 20.40 Cigányzene. 21.25 „Ujraírjuk Romeo és Juliát”. 22.45 Hírek. 23.05 Szalonzene. 23.30 A Dunakeszi Máv férfikara. 24 Hírek. 24.05 Hanglemez. 1.05 Hírek külföldi magyaroknak.

Szombat, június 19.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sporthíreknek adása. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. Románia ébredése. 18 Csevegés. 19.10 Katonazene. 20.15 Előadás. 20.35 Román dalok Alex Bojnescu előadásában. 21 Mit üzen a rádió. 21.15 (Radio Romania). Hanglemez. 21.15 (Radio București). Melody-jazzzenekar. 22.30 Hírek, sport. 22.45 Hangversenyközvetítés egy étteremből. 23.45 Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. 23.55 Hírek.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangszó. 13.05 Cigányzene. 14.30 Hanglemez. 17.15 „Picur a ligetben”. 18 „Helyszíni vizsgálat egy panaszebejelentő rádióhallgatónál”. 18.30 A Vakok Enekkara. 19.15 „Mit üzen a rádió?”. 19.45 A rádió szalonzenekara. 21 „Esti dal”. Hangjáték. 22.05 Hírek. 22.30 Cigányzene. 23.10 Időjárásjelentés. 23.40 Hangversenyzenekar. 1.05 Hírek külföldi magyarok számára.

Aprohirdetések

Aprohirdetések díja szavanként 3 lei, vastagabb betűvel 6 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Cím a kiadóban 10 lei.

Lakás

Kiadó
1 és 2 szobás lakás. Oradea, Str. Codrilor 11

Különbejárato
utcai és udvari butorított szoba kiadó. Oradea, Str. Nicolae Jiga 11-A. szám.

Kiadó
uri családnál a központban különbejárato, elegánsan butorított utcai szoba. Oradea Str. Bratianu 21.

Különféle

Teniszöket
felvesznek a postás pályán Parcul Rhedeyben 500 lei egész napos szezonra. Érdeklődni Gorun inspektornál, főposta, I. em. 61. d. e. 11—1. Oradea.

Reichsdeutsches
Mädchen, perfekt rumänisch und auch etwas französisch sprechend, sucht Stelle nur zu größeren Kindern in guter Familie in Oradea. Offerten in Administration.

Köszönetünk
Kelemen iun. köszörszél, Oradea, Piata Mihai Viteazul (Avram Jancu-utca sarok.)

Szines és finom
fehérnemű himzést vállalok. Szabó J. Oradea. Gheorghe Lazar-u. 5.

Oktatás

Zenker Margit
szalonja vállal angol, francia róhi ruhavarrást legmodernebb szabás tanítást. Oradea, Bulv. Regele Ferdinand 44.

Andrási Ede
zenetanár országos kar nagy. Oradea, Strada Alexandri 13. Egyéni képzés, mérsékelt díjak. Felvétel szerdán. szombaton.

Alkalmazás

Villanyszerelő,
fiatal segédt fólvesz Dautlich villamosvállalat. Oradea, Alexandri utca 40. szám.

Gyermektelen
házaspárt keresünk házmasternek. Ertekezhetni: Oradea, Pavel-u. 24. alatt.

Bejárónót
keresek azonnalra, lehetőleg középkorú nők jelentkezzenek. Cím: Oradea, Str. Pasteur 13

Erdőkezelő,
perfekt fatisztviselő, puha és keményfás ajánkozok. Fazekas S. Salonta, Oradea, Str. Grigorescu 27. szám.

Adás-vétel

1 ebédli kredenc,
1000 lei színi előadó. Oradea, Str. Pasteur No. 37.

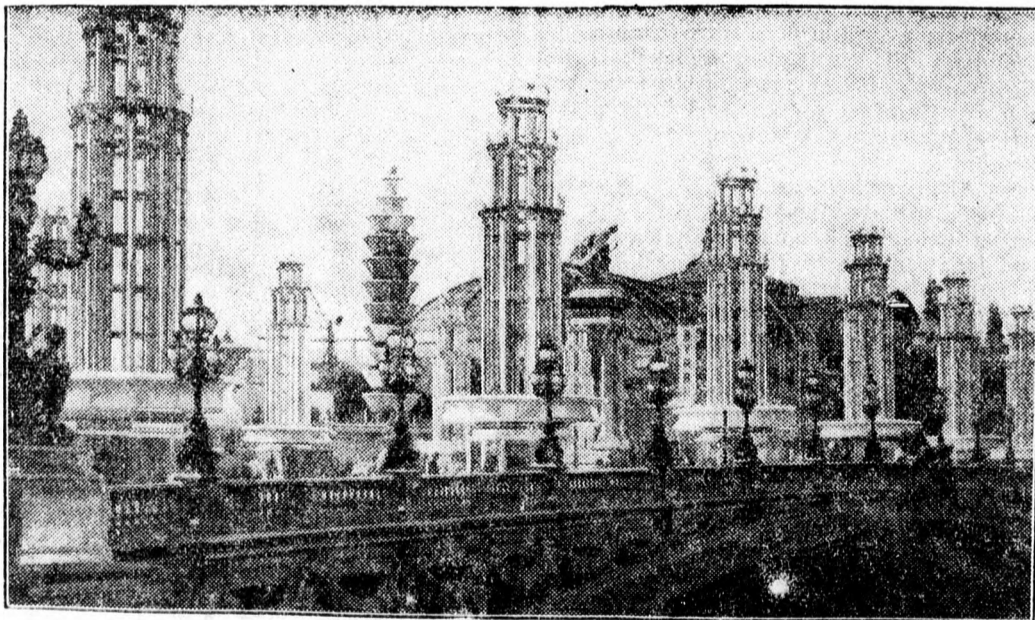
Eladó — olcsón
elutazás miatt egy 3+1 lámpás rádió beépített hangszóróval. Oradea, Strada Vasile Conta 20. szám.

Eladó
egy jókarban levő mély gyermekkocsi és egy konyha sparhelt. Oradea, Averescu-u. 37.

Megvételre
keresek egy jó karban levő hegyes-dombos vidékre megfelelő erős 2 kerékű kordét. Cím a kiadóban.

Hálószoba
és különféle butorok eladók. Megtekinthető 5 óráig. Oradea, Strada Moldova 45.

PUHA ÓLMOT
állandóan vesz a Ezent László-nyomda r. l., Oradea, Str. Regele Carol II. 5. szám.



A párizsi világkiállítás egyik legszebb része: a III. Sándor híd, amelyről gyönyörű kilátás nyílik a kiállításra.